

# 陰徳を積む

安心立命の学

非売品

# 陰徳を積む

安心立命の学

目 次

(一) 安心立命の学	5
(二) 安心立命の実践	21
(三) 過失を改める方法	28
イ、恥心を発すべし(恥を知るべきである)	28
ロ、畏心を発すべし	29
ハ、勇心を発すべし	31
(四) 過失を改める工夫	32
イ、事上よりの工夫	32
ロ、理上よりの工夫	32
ハ、心上よりの工夫	33
(五) 譲徳の効果	36
	80

# 陰徳を積む

## (一) 安心立命の学

私は幼いころ父を失い、その後、官吏になろうとして勉強していたところが、あるとき、年老いた母親は私に対し、「お前は官吏になる勉強をやめて、医者になる勉強をしたらどうか。

医者になれば生計の道も立つて、生命を養うこともできるし、また病める人や貧しい病人も救うことができる。しかも、この医術に熟練すれば、世間に名を成すような立派な医者になることができる。これはお前の父親の生前のかなねの念願だったのだ」といわれたので、私も母の命令にしたがつて医術を学ぶことにした。

ある日、私は慈雲寺において、一人の老人に出あつた。その老人は、長いひげをはやして、立派な容貌をしており、飄々として、さながら仙人のようだつたので、私は尊敬の念をいだいて挨拶をした。すると老人が私に話しかけて言うには、「君は官吏になるべき人である。来年は官吏登庸試験に合格できるのに、どうして官吏になる勉強をしないのか」と。そこで私は母

親に言われたことなどの経過を一部始終話した。

つぎに、老人の姓名と出身地を伺つてみた。その老人が言うには、「自分の姓は孔といい、雲南省の出身で、邵康節先生が著わした『皇極數正伝』（註1）を体得しているので、この易の真髓を、お前さんに伝えようと思つていて」と。そこで自分は老人を家にお連れして、そのいきさつを母に話した。すると母は「いろいろお世話ををしてよくつくしてあげなさい」と快く許してくれた。そこで老人を接待しながら、試みにいろいろと易で占つていただいたところ、ことごとく的中した。私は遂に来年の官吏の登庸試験に対して受験勉強をする気持になつた。

そこで、この事を自分の表兄である沈氏に相談してみた。表兄が言うには、「自分の知人で郁海谷先生という人が沈友夫氏の家で私塾を開いているので、そこに寄宿して勉強すれば極めて便利であろう」と。そこで郁先生に師弟の礼をとつて勉学に励むことになつた。

ある日、孔老人は今後の私の運命を占つて下さつた。それによると、県の試験では第十四番目、府の試験では第七十二番目、道の試験では第九番目に合格するということであつた。翌年、試験をうけたところ、三ヶ所の合格順位はみな老人の占つたとおりであつた。

さらには孔老人は、私のために生涯の運命を占つて言うには、「某年には試験で第何番目で合格し、某年には官吏として俸給を受けるようになるであろう。某年には貢生(官吏の位)となるであろう。貢生となつてのち、某年には四川省の長官に選ばれるであろう。そして在任三年半で休暇をもらつて帰郷する。そうして五十三才の八月十四日の丑の刻に一生を終えるであろう。惜しいことに子供に恵まれないのである」ということであつた。私はその一言一句をつぶさに記録し、謹んでこのことを記憶に留めるようにした。

その後、すべての試験にあつたびに、その順位は、前後すべて孔先生が予言した通りぴたり適中していた。ただ、「禄米九十一石五斗を載いてから、はじめて貢生に選出される」と占つたのに、禄米七十二石になつたとき、屠先生が貢生にすることに決裁したので、私はひそかに「孔老人の占いもあたらなくなつたのでは?」と疑いを持つたのである。

ところが、そののち、はたしてある人の非難にあつて取り止めとなり、そのまま丁卯の年になつて殷秋溟先生が、私の試験の答案を見て感心して言うには、「この五篇の論文答案は、天子に奏上する論策に値するもので立派なものである。このようなすぐれた人材を、むざむざと

埋もれさせていいものであろうか」と。そこで県の役所から理由を具申して、貢生たることを許可するようにした。ここで前からの禄米を通算してみると、ちょうど九十一石五斗で、孔老人の占つたとおりであった。

私はこのことによつて、「進んで仕官するにしても、退いて下野するにしても一定の運命があり、出世の遅いのも速いのも人力を越えた、定まつている時期というものがある」ということをますます信ずるようになり、心中淡々として運命にまかせて他に求めることがないようになつた。

貢生となつて北京に入り、都に一年滯在した。この間毎日朝から晩まで静坐をしていて、一切の書物や文字を見なかつた。つちのとみ己巳の年に一旦帰郷し、さらに南京の大学に遊学し、まだ大学に行かない前に、まず雲谷禪師を棲霞山中に尋ね、一室の中に向い合つて静坐をしておよそ三昼夜も眠らずにすわつた。

その時、雲谷禪師が問うていわれるには、「およそ人が聖人となることができないのは、ただ妄念妄想にとらわれて、本来の清浄心を汚してしまふからである。ところが、お前さんは三日間も坐つていながら、妄念が一つも起きなかつたが、それは何故であるのか」と。私はそれに答えて、「私は孔先生に運命を占つてもらつて、人の一生というのは榮辱も死生も、みな定

まつた運命があり、それを変えることはできず、いくら考えてみたところでなるようにしかならず、そこで何も考えないようになりました。したがって妄想しようとしても、妄想すべきもののがありません」と。

雲谷禅師は笑いながら、「わしは、お前さんを期待してすぐれた豪傑であると思つたが、もともとただのつまらぬ凡人だつた」と言われたので、私はそのわけを聞いた。すると禅師は、「人というものは、つねに妄念妄想に煩らわされて無心ができることができないから、陰陽に束縛されてしまう。陰陽に束縛されるということは、とりもなおさず氣数(けす)（運命）に束縛されるということで、氣數に束縛されるものが、どうして氣数（運命）がないと言えようか。

この数は必ずあるといつても、ただし、それは凡人だけが数に束縛されるのであって、極善の人に対しても数も拘束することはできない。それは極善の人が本来、数（運命）の中で苦しみにあうとしても、彼は極めて大きな善事を為すので、この大善の功徳によつて、苦しみの運命は楽しみに変り、貧賤短命の運命もみな富貴長寿に変えることができるからである。それを逆にいふと、極惡の人に対しても数は拘束することができない。それは極惡の人が本来、数（運命）の中では必ず福を受けるとしても、彼は極めて大きな惡事を為すので、この大惡の罪業によつて、福は禍にかわり、富貴長寿も貧賤短命に變つてしまふのである。したがつてこのよう

に極善、極悪の人はともに数の拘束を受けないのである。お前さんは二十年このかた、かの老人に占つてもらつたままで、一寸一厘の違ひもないということは、完全に氣數（運命）に束縛されているのであって、なんとつまらぬ凡人ではなかろうか」といった。

そこでまた私は質問して、「それならば、運命というものは逃れることができるのですか」というと、雲谷禪師は、「運命は自分から作り、福は自分から求めるものである」（運命といふのは決して一定したものではなく、みな自分から作り上げていくものである。自分から善事を為せば運命はよくなり、自分から悪事を為せば、運命は悪くなる。福もまた自分から求めるもので、自分から善事を為せば、本来福がないものでも福を授かるようになり、自分から悪事を為せば、本来福があつてもその福を失ってしまう）とは、『詩經』や『書經』（註2）に言われているところで、まことに立派な教えである。わが仏教の經典の中にも、「富貴を求めれば富貴が得られ、男の子なり、女の子なりを求むれば、男の子でも、女の子でも、どちらでも得られ、長寿を求めれば、長寿が得られる」（人というのはただ善根功德を積みかさねていけば、運命といえどもその人を拘束することができなくなる。たとえば本来富貴に縁のない運命を持つても、善根功德を積むことによつて富貴になることができ、本来子宝に恵まれない運命を持つても、善根功德を積むことによつて子宝を得られ、本来短命の運命を持つても、

善根功德を積むことによつて長寿を得ることができる」と説かれている。一体妄想（虚言）はお釈迦さんの大いに戒しめとするところであるから、諸々の仏や菩薩がどうして人を欺くようなことがあるうか」と答えた。

私は膝をのり出して、「孟子は、『求めれば得られるが、それは自分に在るものを探求するからである』（註3）と言つてゐるけれども、道徳仁義のようなものは（自分の心の内にあるものだから）、努力することによつて求めることができようが、功名富貴は（自分の外にあるものだから）、いくら努力しても、なかなか求めても得ることができないのである」と問い合わせ返した。

靈谷禪師はそれに答えて、「いや孟子の言うことは誤つていない。お前さんが自分から誤つて解釈しているのだ。六祖慧能禪師の言葉の中にも、『すべての福田「福を生ずる田地、畠（註4）』は、みな各人の心の中にある、心の外に別に福田があるものではない」とある。しだがつて福の種を植えるのも、禍の種を植えるのも、すべてが各人の自分の心にかかっている。そこでいかなることであつても、ただ自分の心中に求めていけば感応して通じないことはないのである。自分の内にある心に求めれば、ただ心中の道徳仁義を得られるばかりでなく、身外の功名富貴を求めずして自然に得られるので、内（心の中に本来備わつてゐる道徳仁義）、外（自分以外にある功名富貴）ともに得られるのである。これが求めて得られ益となるのである。それ

にはやはり内にある心にすべてを求めていかなければならない。それを自分自身ふりかえつてみて、わが身を反省することなく、従<sup>いなざ</sup>に外に向つて功名富貴を求めるよりも、それを求めるには多くの苦難の過程があり、またそれを得られるもの（自分にすべて決定権があるもの）を求め、求めても得られないもの（自分に決定権がない）を妄りに求めてはならない。それをもしも無理に求めようとすれば、目的の為には手段を選ばずで、道にはずれたことまでして求めるようになるので、身外の功名富貴が得られないだけでなく、心中に本来具わっている道德仁義の良心までも失つてしまい、内（道徳仁義）、外（功名富貴）ともに失つてしまう結果となる。故にこれを外に求めるということは益のないことであるというのが孟子の教えの真の意味である。ところで「孔先生はお前さんの一生をどのように占つたのか」と。そこで私はありのままを告げた。

雲谷禪師は私のありのままの話しを聞いて、『なるほど、それでお前さん自身で考えてみて、科挙<sup>かきょ</sup>の試験に及第することができるかどうか、子供に恵まれるかどうかわかるか』といわれたので、私は今までのことをややしばらく考えてみて、「私は試験に及第もできず、子供に恵まれることもありません。一体、試験に及第するような人は、大低福相がありますが、私には福が薄く、また善行功徳を積みかさねて、厚い福の基をつくることもできないし、その上、世上

のわざらわしいことには堪えられず、度量も狭く人を容れる寛容さもありません。時には自ら尊大ぶつて、わが才能智慧でもつて人をおさえることもあるし、あるいは慎思熟慮せず、思うままを直ちに言動にあらわすような直情徑行けいこうであり、口も軽く冗談や妄言妄談が多く、すべてこれらはみな福に薄い相であります。それなのにどうして官吏登庸試験に合格し、高官になれますようか。

土地の汚れて穢けいれているところは物を多く生じますが、水の清いところには常に魚は棲すまないものです。私は余りにも潔癖すぎるのですから、人情にそむいているので、これが子供に恵まれない理由の一つです。また春のような温和の気は万物を成長させますが、私はよく怒る性質をもつていて温和の気に欠けています。これが子に恵まれない理由の二つ目です。仁愛といいうのは物を生々発育させるところの根本であり、残忍な心といいうのは物を害して生々発育させないところの根本である。残忍な心には慈悲心、すなわち仁の心がないからで、それは果物と同様に仁（さね）がなければどうして成長できるであろうか。私は名譽とか節操というものを惜しみ大切にして、常に自己の体面にとらわれ、自分を犠牲にして人を救うことができません。これが子に恵まれない理由の三つ目です。言葉が余りにも多すぎるとそれだけで氣を消耗することになり、私は多くしゃべり過ぎるのでそれだけ元氣をそこなわれ、体は自然に強健で

なくなる。これが子に恵まれない四つ目の理由です。人というのは精・氣・神の三つのエネルギーによつて生命を維持している。それが大酒を飲むことによつて精と神を最も消耗することになるが、精気が不足してどうして子宝を得られるであろうか。これが子に恵まれない五つ目の理由です。私はまた徹夜長坐を好んで休養をとるところがなく、元気を保持し、精神を養うということを知りません。これが子に恵まれない六つ目の理由です。その他の過失はなお多く、ことごとく数えあげることもできません」と答えた。すると雲谷禪師は、「それはただ科學の試験ばかりとは限らぬ。世間で千万長者の富を得るものは、たしかに千万長者となるに値する人物であり、百金の富を得るのは、たしかに百金に値する人物である。餓死するようなものは当然餓死するに値すべき人物であり、これらはすべて自分で作り上げたもので、天はそのものの本来の素質によつて厚く遇するだけである。たとえば人が善根功德を積むのは、あたかも天の温和の氣と適度の雨露によつて万物が生々發育するように、それは天の福を受けることが厚いのである。反対に人が惡事の非行を積みかさねていけば、天が大風や大雨によつて万物をいためつけるように、天の禍を受けることが厚いのである。それは天がそのものの本来の素地（心のはたらき）によつて厚くするだけであつて、わずかでも自分の意思を加えることは微塵もないるのである。たとえば子供に恵まれる場合でも、植えた種の如何による。もし植

えた種子が厚ければ、結ばれた果実も実<sup>み</sup>のり厚く、植えた種子が薄ければ、結ばれた果実も実<sup>み</sup>のり薄いのである。このように百代にわたる程の厚い徳（種子）を積んだ人は、必ず百代まで続くところの子孫（果実）に恵まれて、その福德を保つことができる。十代にわたる程の徳を積んだ人は、必ず十代まで続くところの子孫に恵まれてその福德を保つことができる。三代二代にわたる徳を積んだ人は、必ず三代二代まで続くところの子孫に恵まれて、その福德を保つことができる。これは当然の道理である。それが一代だけで断絶して後を繼ぐべき子孫が断えてしまうのは、その徳が極めて薄いからである。それは恐らく日常徳を損じるような行為が多かつたからであろう」。

「ところで、お前さんいまや既に自分の非をさとつた。してみると、いままでは占いの通りだつたが、今後はこれまで科挙の試験に合格できず、子供にも恵まれないという薄相（福德が薄いこと）を真情を尽くして改めるべきであるが、それには務めて善徳を積み、務めて清濁あわせのむところの度量を持ち、務めてなごやかな和気をもち、務めて精神の消耗を惜しむべきである。このようにしていけば、今までのいろいろなことは、たとえば昨日死んでしまったようにしてすべてを洗い流し、これからいろいろなことは、今日新しく生まれ変わったようになる。これが「義理再生の身」というものである」。

「われわれの肉体にすら一定の数（運命）があるのだから、義理の身においても天命の制約を受けるのである。そこでどうして天に感應しないということがあるうか。『書經』の太甲篇に『天が降す災はなおさけることができるが、自分から作った禍は避けることができず、どうにもならない』といつてはいる。また『詩經』で言うには『世間の人は自分自身に在るものを探めず、ただ外に在るものだけを求めてはいる。神仏の加護ばかり祈願して自己の心靈の中にいる上帝（神仏）を体得認識しようとしない。そこで禍福はすべてが自分の心の中に求める』と。つまり孔先生がお前さんは科挙の試験に及第もできず、子供にも恵まれないということを占つたのは、これは『書經』でいう天の作せる災と同じであるので、やはり避けることができる。お前さんがいま徳分を十分に充し広め、善事を力行し、多くの陰徳を積んでいったならば、これこそ自分から作つたところの福である。どうしてこれを享受できないことがあるうか」。

『易經』というものは君子のために、吉に趨き、凶を避けるように謀る教えである。もし天から授かつた運命というものが一定して変らないものであれば、どうして吉に趨くことができようか。どうして凶を避けることができようか。そんなことはあり得ない。易の始めの第一義に、『善行を積み重ねた家には、必ず子孫にまで及ぶほどのあり余る恩澤があるのである』と言つてはいる。お前さんはこの言葉が信じられるかどうか」と言われた。

私は禪師の言いんを信じ、慎んで教えを受け、よつて仏前に往き、過去の罪を真情をつくして懺悔し、箇条書一通を作つて、まず第一に科學の試験に及第することを願い、善事三千条を行なつて天地祖先の神々の徳に報いることを誓つた。

この時雲谷禪師は、功過格（註5）一冊を取り出して私に示し、毎日自分の行なつたことを書きつけ、善事であればその数を記し、悪事であるときには善事の数からその数を除去させるようにし、また、そのうえ準提咒じゅんていじゅ（註6）を奉誦してその効果があることを、期待すべきだと教えてくれた。

更に私に告げて言うには、「御符ごふ（お札、お守り）などを書く専門家の家にはこのような格言がある。『御符を書く秘伝を知らなければ、鬼神に笑われる』と。これには秘伝があり、ただ、一念をも動かさないことである。筆を執つて御符を書くにあたつて、まず第一に世間のすべての因縁を放下し棄て去り、一点の雜念も起さず、この念が動かないようになつて、はじめて最初の一点を書き下すのである。このことを「混沌開基」（混沌より基もとを開く）という。これによつて一筆で書きあげて、その間に更に思慮をさしはさまなかつたならば、この御符は靈験あらたかである。

孟子は立命の学を論じて、『短命と長寿とを二つに区別しない（短命と長寿によつて心を動か

されない』と言っている。一体、短命と長寿とは、はつきりと二つのものである。しかし、その念を動かさない一念未生の時（無念無想の境地）には、一体どちらを短命とし、どちらを長寿とするのであろうか。細かにこれを分けて言えば、豊かで富むことも不遇で貧しいことも念を起さないときには二つのことではない（それらによつて心をうごかされないこと）。それがわかつてはじめて貧富の命を立てることができ、短命と長寿が二つのことではないことを悟つて、はじめて死生の命を立てることができる。人というものはこの世に生れてきて、何が大切かと言つて、死生ほど重要な問題はないのである。そこで孟子が『夭寿』（短命と長寿）と言つたことは、世の中すべて一切の順境と逆境をともにこの『夭寿』の中に包含しているのである。

さらに、『一身を修めてもつて天命である夭寿を俟つ』と孟子は言つているが、ここに至つてはじめて徳を積み、天に祈ることになる。その修めるというのは、身に過悪のある場合、その欠点を取り除いてこれを治めるべきであり、俟つといつてゐるのは、ほんのわずかほども分不相応な野心や希望を抱くことなく、すでに過ぎ去つた過去の事や、まだ来ない将来のことに心をあれこれと煩わすことなく、すべてこれらを断絶してしまい、この境地に至つて、塵程も心を動かさないならば、求めるることはそのまま求めないことになり、人間欲望の世界を離れずに、そのままだちに先天の境地に至ることができる。これが実際の学問である。お前さんは

まだ無心になることができないから、ただ進提咒を誦えて、これを意識することなく、数えることなく、間断なく誦え、これが純粹に熟練してくると、誦えても誦えたことにならず、誦えなくても誦えたことになり、一念不動の境地に到達すれば、靈験あらたかである」と言われたのである。

(註1)『皇極數正伝』……宋代の易の学者、邵堯夫は蘇門山で刻苦精励、勉学をした。當時、共城の令（官の位）であつた李之才が、この人を奇才と認め、『図書先天象数』の学を授けたところ、妙悟神契、自得する所が多かつた。世情の変遷を研めること、あたかも手相を見るが如く「目瞭然」であった。その著作『皇極經世書』が世間の人々に尊重された。この書は『易經』の六十四卦を以て元会運世年月日辰に配分し、以て古今の治乱興亡の数（運命）が前以て定められているということを証明し、これを「皇極數」という。後世の易学の運命論的見解はここに端を発するといわれている。

(註2)『詩經』や『書經』……『詩經』に「天命常なし」とあり、『書經』に「上帝常ならず、善を為せばこれを百祥（多くの吉祥）を卸し、不善を為せばこれに百殃（多くのわざわい）

を下す」とあるによる。

(註3) 孟子は、「求めれば得られるが、それは自分に在るものを探めるからである」……『孟子』に「求むれば則ちこれを得、舍つれば則ちこれを失う。これを求むるは得るに益あるなり。我に在る者を求むればなり。これを求むるに道あり、これを得るに命あり、これを求むるは得るに益なきなり、外に在る者を求むればなり」(求めれば得られるが、捨てておけば失われてしまうものがある。このものは、これを求めさえすれば、これを得られて、自分自身につけても益となる。それは自分自身の中に在るもの「本来<sup>本然</sup>中に備わつてゐる道徳仁義などの天爵を指してゐる」を求めるからである。これに反し、これを求めるにしても、いろいろの手段方法があり、これを得るにしても天命というものがあり、また他人の多くの協力を必要としてたとえ求めてもなかなか得られず、それを求めてもし得られたとしても、自分自身にとつて益とならない。それは自分自身の外に在るもの「功名富貴などの人爵を指してゐる」を求めるからである)。その要旨は、人は自分自身の内にありて求めれば確実に得られ、而も益<sup>プラス</sup>になる一番大切なものを捨てて顧みず、逆に自分自身の外にあるものを求めても得ることは難かしく、得たとしても益にはならず、しかもそれ程大切でないものを一生懸命に追い求めている。

(註4) 福田……この田畠は有形の田植えや野菜を作る畠ではなくて、無形の心を指す。この心に功徳を積むという一念の種子があればそれは日ごとに成長して大きくなり、福もまたそれに相応して大きくなる。それはあたかも田畠の作物が成長するようなものである。

(註5) 功過格……功過格とは雲谷禪師が伝えた善惡の基準、功格五十条、過格五十条からできており、善を功とし、惡を過とする。

(註6) 準提咒……準提咒とは準提陀羅尼のこと。

## (二) 安心立命の実践

私は初め号(学者、文人、画家などが本名のほかにつける雅号)を「学海」(海に学ぶ)としていた。それは、「あらゆる川はすべて海にそそぎこんで大海となる」という意味でつけたのである。しかし、この日からは「了凡」と改めることにした。それは、「『立命の説』を悟つ

たのでいままでのような凡夫の次元には再び落ちまい」と思ったからである。それからは小気翼々（慎み深く細かい事にまで注意するようす）として恐れ慎んで戒め、従来のおおまかな態度と異なつてきたことを自覚するようになつたのである。従来はただあまり氣を使わずに悠々と気ままにしていたが、「立命の説」を悟つてからは、自然に戦々恐々として恐れ慎むようになり、特に人の見ていない暗い部屋や奥まつた所にいる時は、いつでも神仏が見ておられるよう自覺され、そこで天地鬼神に恥るような想念や行いを慎むようになり、また、他人が私を憎み嫌つても平然として心安らかに受け流すことができるようになつた。

翌年は郷試（三年ごとに各省で行う官吏登用試験）の年に当り、試験の規則によると先ず礼部に行つて科挙の試験を受けなければならぬ。先に孔先生は私が第三位で合格すると占つたのに、何と今度は第一位に選ばれ、孔先生が先に占つた言葉は当らなくなつた。また孔先生は私が挙人に合格するとは占つていなかつた。ところが何と秋の郷試では挙人に合格した。これらはすべて占つてもらつた私の運命の中にはなかつたことで、雲谷禅師が言われたように「運命にしばられることなく自から運命を造りあげることができる」ということを身を以て体験したのである。

しかしながら、私としてはたとえ当然為すべきことがあつても、それに全力投球することが

できず、自分の身を反省してみても過失が多く、また善を見てもこれを行う勇気がなく、或いは人を救うにも敢然として救うことができず常に心は躊躇して動搖しており、或いは身体では善事を行うが口を慎まないので常に過つた事を言い、或いは酒を飲まないでいる時は常に慎んでいるが、ひとたび酒に酔えば傍若無人に振る舞い、過ちを犯すので折角の功德や善行も帳消しになってしまい、毎日を空しくすごしていたのであつた。このような状態であつたので、己巳の歳に雲谷禪師の教訓を聞いて、三千の善行を立てる誓願を立ててから、己卯の歳になるまで約十余年を経て、ようやく三千の善行を達成することができたのである。

ちょうどそのときは李漸庵先生に従つて閑外より閑内に返つて來たばかりで、達成した三千の善行を神仏に報告することができなかつた。

そこで翌年の庚辰の歳に南に還り、はじめて性空・慧空の両上人に願つて東堂の禅堂において三千の善行を達成したという回向の儀式を行つて、さらに子供にめぐまれるための願を起こそし、また三千の善事を行なう誓願を立てた。そして翌辛巳の歳に男の子の天啓を授かつた。

私は善事を一つ行うごとにすぐに記録していった。お前（天啓・袁了凡先生の息子）の母は字が書けなかつた。そこで善事を一つ行うたびに、すぐに筆を執つて一つの赤丸印を曆の上につけて、目じるしにした。この善事とは、貧しい人に施したり、或いは生物を買って放してや

つたりして、多いときは一日のうちに余りも赤丸を印すことがあつた。癸未の歳の八月まで四年を経て、最初に願をたてた三千の善行の数に達することができた。そこで再び性空上人などにお願いして、家庭で回向した。

その年の九月十三日、進士の試験に及第することを求めるための願を起して、善事一万条を行うことを誓った。丙戌の歳に試験に及第し、宝逗県の知事を命ぜられた。

私が宝逗県の知事の時に、まだ何も書いていない一冊の帳面を準備して、これを「治心篇」と名づけた。それは自分の心中に悪い念が起つたり、或いはよくない事を為すのを恐れ慎しむため、行住座臥<sup>すわ</sup>つねに注意して心をよく治めるようにしたのである。毎日、早朝に起きて役所の広間に坐り、事件を処理し、公務に勤務している時にも、それを肌身離さず机の上に置き、一日中自分の行つた善惡はことごとくこの「治心篇」に書きつけ、夜になると机を庭に出して、衣冠束帶<sup>いからんそくたい</sup>に身を正し、趙閔道<sup>ちよめんどう</sup>の故事に効つて、香を焚いて、天の神様に逐一<sup>かういちやく</sup>その日のことを報告し、天帝に告げられないようなことはしないようにいましめた。

お前（天啓）の母が私の行う善事が数多くないのを見て、顔をしかめて言うには、「私が前に家に居つた時は、お前と助けあつて善事をなしたので、三千の数も完了することができます。ところがいま一万の誓願を立てたけれども、役所の中にいるために、人のために善いこと

を施すこともできません。してみると、何時になつたら満願成就できるでしょうか」と。するとその夜、たまたま夢の中に神があらわれたので、私は、「一万の善事を達成することが難しい」と言つた。すると神が言われるには、「もしお前のとりたてている年貢米を軽減してやつたならば、全県の百姓はその恩恵をこうむり、一万の善行も一挙に達成させることができるであろう」ということであつた。考えてみると宝逞県の田畠からは一畝ごとに二分三厘七毛の年貢米を取つていた。それでは百姓の負担が重すぎるので、全県の田地を整理区分して一分四厘六毛まで減らした。たしかにその事を実行はしたが、私の心中では夢の中の出来事を不思議に思い、またどうしてこの一事が一万の善行に相当するのか疑心暗鬼で不安に思つていた。ちょうどそのとき幻余禪師が五台山から来られたので、私は夢のことを話し、かつこのことを信すべきことかどうかを尋ねてみた。

すると禪師が言うには、「その善心が眞実<sup>まゆう</sup>からであるならば、一つの行いも万の善事に相當することができる。ましてや、全県下の年貢米を減らし農民の苦痛を軽減する恩恵においては、實に大変な福を受けることは疑う余地がないのである」と答えられた。そこで私は即刻自分でたところの俸給をなげだして、五台山で一万人の僧に供養し、これを回向した。以前に孔先

生は私が五十三歳になると災難にあうと占つたが、私はいまだ長寿を天に祈つたことはなかつた。それにもかかわらず、この五十三歳には何の災難もなくいまや六十九歳になつた。『書經』で「天道の誠を行うのは人であり、人の運命というものは一定不変のものではない」といつてゐるがこれらはみな人をあざむく言葉ではなく眞実の言葉である。そこで私は「禍福はすべて自分からこれを求めるのであつて、惡事を為せば禍わざいが来るし、善行を為せば福が来る」ということはみな聖人や賢人の格言であつて、世俗でいう「禍福はみな天の支配するもので自分ではいかんともしがたい」というようなことは、取るに足りない俗人の考え方であることを悟つたのである。

天啓（袁了凡先生の息子）よ、お前の運命がどのようであるかは、私は知らない。もし運命がお前を高位高官の栄誉をほしいままにできる地位に登らせてくれたなら、常に落ちぶれた時のことと思い起こして謙虚にしなさい。万事順調に思うがままに事がはこんでいる時は、常に逆境の時を思い出して自らを戒めるようにしなさい。もし、現在衣食が十分であるならば、常に貧乏のときを思い出して儉約しなさい。もし人びとに尊敬されるようになつたならば、常に恐れ謹んで自らを戒めなさい。もし君の家が世間から人望が高くなつたならば、常にへり下るべきである。もし学問が深くなり名声も高くなつてきたならば、常に未熟な時を思い出して奢わざ

ることのないようにすべきである。このように、みな現在の恵まれた境地に対して逆境に思いをいたし、つねに虚心になつて自分の人格・道徳を磨くべきである。遠くは先祖の徳をけがさないようにしてますますその名を揚げ輝かすようにし、近くは父母の至らないところを補うようにし、上は国家社会の恩恵に報いようとし、下は子孫に福を残すようにし、外に於いては他人の困難を救済することを考え、内に於いては自分の邪な念や妄念妄想をつとめてなくすようにして、それによって自分の至らないところを知り、毎日自分自身の過ちを改めるようにするのである。もし、一日でも自分の至らないところに気がつかなければ、それは一日自ら正しいと思って安易にすごすことになり、一日でも己の過ちを改めることができなければ、その一日は進歩もなく無駄にすごしたことになる。世の中には聰明にしてすぐれた人物が沢山いるが、そのものたちが徳を修めることもなく、功業（外に向つて善根功德を積む業）も広まらないわけは、ただ「因循」という二字のために安逸を貪つて一生をだいなしにしてしまうからである。雲谷禪師より授けられた「立命の説」というのは、きわめて精しく、きわめて奥深く、極めて真実にして、極めて正しい道理である。よつてお前はこのことについてよく熟慮玩味して、一所懸命行ない、時を空しく過してはいけない。

### (三) 過失を改める方法

春秋時代の大**夫**たちが、人の言動を観察し、予測してその禍や福を説明するのに、一つとしてあたらないものはなかつた。それは左氏伝や国語に書かれているものを観るとよくわかるのである。およそ吉凶の兆は、始め心の中に萌してそれが動作として身体に現れてくるものである。その手厚い方にゆき過ぎるものは常に福を得られ、手薄くて薄情の方に流れるものは、常に災禍に近づくことになる。凡俗の眼は人欲によつて厚くおおわれてゐるので眞実のものが見えにくく、心も定まらないから、予測することはできないものがあるといえる。ところが至誠は天に合するものである。それ故、福が訪れようとするときは、その善の兆を見て、それをあらかじめ知ることが出来るので、実行するのである。禍の来ようとするときも、その不善の兆しを観て、前もつてこれを知ができるので、これを取り除くのである。春秋の時代は古の聖人を去ること、それほど遠くない時代であるから、その大夫たちの徳も高く、そのいつたことが多くあたるのはもつともなことである。

イ、恥心を発すべし（恥を知るべきである）

いま、禍より遠ざかつて福を得ようとするならば、善を行なう以前に、まず過ちを改めるべきである。その過ちを改めるには、まず第一に恥を知る心を起すべきである。思うに、昔の聖人賢者は、我々と同じように一人の人間にすぎなかつた。それなのに聖賢はどうして万世の師表と仰がれるようになつたのであらうか。それに反して我々はどうして一身が瓦礫のように取るに足りないようなつまらない人間になるのであらうか。それは世俗の欲望にとらわれ、影で悪事をはたらきしかもそれを人は知るまいと思つて、傲然といばりちらして恥ずるところがない、これではまさに日に日に鳥や獸のようになり、堕落して、しかも自分では気がつかないので、世の中ではこれ以上恥ずべき行ないはないのである。孟子は、「恥というものが人の心に与える影響は非常に大きい」と言つてゐるが、それはこの「恥を知る心」を体得すれば聖人・賢者となり、「恥を知る心」を失えば、禽獸のようになるからである。この「恥を知る」という心を起すことが過ちを改める重要なポイントである。

## 口、畏心を発すべし

過ちを改めるところの第二の方法は畏れつつしむ心を起すべきである。何を畏れるべきかといえば、天地の神すなわち上天は我々の行動を常にごらんになつており、神仏を欺くことはで

きない。わが過ちがどのように微かであつても、天地神仏はちゃんとご覧になつておられる。そして過ちの大きいものにはいろいろの災難をいたずら降し、軽い場合には現在の自分の福を傷なうことになる。してみれば我々は目に見えない天地や神仏をどうして畏れないでいらっしゃるか。

そればかりではなくふだん暇で何もしない時でも、神明がご照覧になつてゐる状態はあたかも十目（多くの人の目）が見ており、十手（多くの人の手）が指摘してゐるよう、心の奥底まで明白に見すかされている。それ故自分では手抜かりなく完全に覆い隠してゐると思つてしたり、またうわべだけをかざつてうまくやつたと思つていても、神明は心の底まですべてお見通しであるので、みな暴露してしまい、結局自分で自分を欺きとおすことはできないし、たちどころに人に見破られてしまい、何の役にもたたないのである。そこで日常においてどうしてつねに畏れつつしむ心を持たないでいらっしゃるか。

ただそればかりではない。生きている限りは天あまを掩う程の悪であつても、これを悔い改めて新しく生れかわることができる。昔の人の中に一生の間悪事ばかりしていたが、死ぬときになつてすつかり悔い改め、一大善念を起こして、ついに大往生をとげた者がいる。このことは、「勇猛果敢なる一念があれば百年にわたり積もつた惡事も綺麗さっぱりと洗い流すことができる」ということをいつており、これを譬えてみれば、千年の間も日が照らない暗黒の谷間も一

点のわずかな燈火<sup>あかり</sup>に照らされれば、千年来のくらやみも一挙に明るくなるようなものである。

それ故に、過ちには旧いとか新しいとかは関係なくただ改めることが大切なのである。しかし、この俗世間は無情であり、この肉体は、はかないものである。一たび呼吸が絶えたならばもはや悔い改めようとしてもどうしようもないるのである。もし、悔い改めることを知らなければ、この世においては百年も千年もこの悪名を残し、たとえ孝行なる子女や慈悲深い孫がいたとしても、この悪名を洗い流すことはできない。また死んでしまえば千年万年にわたって地獄の苦しみに墮<sup>おち</sup>ち、その責め苦にたえられず、たとえ聖賢、仏、菩薩といえどもこれを救うことはできないのである。どうしてこれを畏れないでいられようか。

#### ハ、勇心を発すべし

第三には勇猛心を奮い起こすことが必要である。一体人が過ちを改めることができない原因は多くのものが眼の前の一時の安樂のみを貪り、因循姑息な態度をとつて常に現状に甘んじて、何をするにも消極的でしりごみばかりしていて向上心に欠けているからである。故にわれわれは過ちを改めるには奮然として大勇猛心を振い起こさなければならない。そして改めることは即刻これを改めるべきで、それを後日に引き延ばしたり決断力に欠けるようなことがあつては

ならない。愚図愚図して疑惑を持つたりしてはならないのである。小さな過失は、あたかもトゲが体に刺さったように即刻速やかにこれを抜きとらなければならぬし、大きな過失は、あたかも毒蛇に指をかまれたように即刻速やかにその指を切断して毒が全身にまわらないようにしなければならない。それを少しでも躊躇して猶予を与えてはならないのである。これは『易經』の中の風雷益の卦にある教えのように風が吹き雷が動いて万物を成長させ益をなすゆえんである。君子はこの象を見て「善を見れば則ち遷り、過有れば則ち改む」（人の善いところを見るときは速やかにそれを学び、自分の過失を見るときは直ちにこれを改めるのである）と。

この「恥心・畏心・勇猛心」の三つの心を具えていれば、過失のあつたときはすぐに改めることができ、それはあたかも春先の氷が太陽に照らされればすぐとけて消えてしまうように過失はなくなるのである。

#### (四) 過失を改める工夫

イ、事上よりの工夫

人の過ちはそれを改める場合に、具体的なことに直面して改めるものがあり、道理の上から改めるものがあり、心の上から改めるものがあり、その工夫はいろいろやり方があつて同じでなくその効果もまた異なるのである。これらについて話せば、前日まで殺生<sup>せつしょう</sup>して今日はすつかり改めて殺生をやめ、前日までどなりちらしていても、今日は戒めて怒らぬようにするのは、これはその具体的な事柄について改める場合である。このように過失を犯してから、この次から犯さないように、無理して外部からおさえつけることは非常に難しいことで、自然に改めるのに較べて百倍も困難である。しかもそれでは過失を犯すところの病根がいぜん残つていて、ついにはなくならない。一時的に無理におさえつけたものはその反動がやがて現われてくるときがある。それはあたかも東の方で消滅しても西の方であらわれてくるように、結局根本的にきれいきっぱりとその病根を取り除く方法ではないのである。

## 口、理上よりの工夫

外部よりおさえつけて改めるよりも、さらに善く過ちを改める方法は、その事柄をしてはいけないと禁止する前に、まずその道理を明らかにすることである。たとえばわが過ちが好んで殺生することにある場合は、つぎのように考えて自分に言い聞かせるとよい。「上帝（天にい

る神)とは殺生を好まず、生を好むものであり、万物もみなわが生命を惜しみ愛するものである。それなのにそれを殺して己自身を養つていくというやり方は、どうして自ら心穏やかでいられるであろうか。その上それが殺される場合はすでに刀で割かれ、また煮たつた金の中に入れられ、その苦痛たるや骨身に徹する程むごいものである。そこで己自身を養うということを考えてみると、どのように豪華な山海の珍味を並べてみても、食べててしまえばそれだけのもので舌先三寸の楽しみにすぎなく空しいものである。その反対に疏食<sup>そしょく</sup>のような粗末な食物でもみな腹をみたすことができるのに、どうして美食を好んで己の福徳を失う必要があるうか。

またつぎのように考えてみるとよい。「生きものとして血の氣があり、生命のあるものは、みな靈性知覚をそなえている。靈性知覚をそなえていればみな我が人間と一体であるといえる。たとえその躬<sup>みづか</sup>が多くの徳をそなえた聖人のような人でなくとも、その名声が天下に鳴り響いていなくても、また万人から尊敬されるようなことがないとしても、またどうして毎日、生き物の生命を奪い、それらの生き物に恨<sup>うら</sup>まれるようなことがあつてよいであろうか。そのようなことはできない」と。このように考えてみると、生き物を害してそれを食べるとき、その食物に對して心が痛み、咽を通らないように感じられるのである。

これまで怒り易い癖のあつたものは、必ずよく考えて次のように言うべきである。「各人はそれぞれ長所あり、短所がある。そこで、短所があつたり、行き届かないところがあるのは、情として氣の毒に思うべきであつてその点を許してやるのである。もし相手が道理にそむいて犯すことがあつても、その過失は完全に相手側にあつて自分には何の関係もないことである。それ故もともと怒るべきことは何もないものである。またこのように考へるとよい。「天下の中に自分で自分のことを過ちのない完全な人間であるとは認している人間はいないのである。また学問をすれば自分の欠点がわかるので、益々謙虚となり自分を反省するので、人を怨んだりとがめたりするようなことがなくなるので、この世に人をとがめだてするような学問は存在しないのである。また自分の行いに至らないところがあるのは、みな自分の徳が足りないために人を十分に感化させる迄に至つていなかからである。それ故、事がうまくゆかないのはみな自分が至らないからである」と反省したならば、たとえ他人からいくら悪口を言われても、それはみな自分の精神を修養鍛錬して人格を完成させてくれるものであるから、自分はよろこんでその悪口を甘んじて受けるべきであつて、どうして怒る必要があろうか。

また他人が自分を誹謗するのを聞いて怒らなかつたならば、たとえその誹謗の焰が天をこがすようにひどくても、その火はただ天に向つて焼きこがすだけであつて、焼きつくすものがな

いのでその火が自然とおさまってしまうように、他人の自分に対する誹謗の火も自然に消えてしまうのである。

その反対に誹謗を聞いて、もし怒ったならば、たとえいかに巧妙に弁解したとしても、それはあたかも蚕が繭を作るよう自分で自分で自分を縛つて身動きができなくなってしまうのである。故に怒りはただ益がないばかりではなくその上害となるものである。その外のいろいろの過失も、みな道理によつて考えてみるがよい。この道理が明らかになつたならば、過ちが自然になくなるであろう。

## ハ、心上よりの工夫

心の上から改めるということは、一体どのようなことをいうかといえば、過失の数はいろいろとあり千差万別限りないものであるが、しかし、これらはすべて心から作り出されているので、心以外の何物でもない。わが心が動かなかつたならば、一体過失はどこから生ずるであろうか。それ故、学問修業をする者は、あるいは女色を好み、名譽を好み、財貨を好み、怒り易いなど、さまざまの過失において、必ずしも一つ一つの過失についてこれを改めようとするのではなく、ただ一心の上においてこれをあらため、善心（道心）を起し、善を為せばよいので

ある。このようにして正念が時々刻々いつでも現われるようになれば、邪魔な考えは自然と心を汚すことなく消えてしまう。それはあたかも太陽が空に昇り輝けば、ちみもうりようが跡形もなく消えてしまうようなものである。これこそ聖人が「惟れ精、惟れ一」（註1）と教えた真伝である。過失というものは心によつて起こりもし、また心によつて改めることもできる。それは毒のある木を伐るには、ただちにその根元から断ち切つてしまふようなもので、そうすれば再び生えてくる心配はないのである。それなのにどうして一々枝を切つたり、葉を摘んだり、枝葉末節のこと心を労する必要があろうか。

過ちを改めるには、以上述べたように具体的な事実に直面して改めるのと理の上から改めるのと、心の上から改めるのと三つの方法があるが、しかし、最高の者は心から改めてこれを修めるのである。この心を修めることができれば、心中はつねに清浄を保つことができ、邪念が一寸でも動けばただちに自覺してこれを取り除くことができる。これを自覺すれば邪念は自からなくなるのである。邪念が起きなくなれば、どうして過失を犯すようなことがあろうか。これが過ちを改めるところの最高の方法である。もしこの方法ができない場合には、その過失を犯してはならないところの道理を明らかにして、その過失の源となる邪念を取り除くべきである。またそのようにもできなかつたならば、具体的な一つ一つの事柄について、これを禁止し

てゆくべきである。心を修めている最高の者が第二、第三の工夫方法（事の上や理の上から改める方法）を兼ねて行うのは、まだ間違つてはいないが、しかし、第二、第三の工夫のみにとらわれて、最高の心を修める工夫をおろそかにするのは愚かなことで、まずい方策といわなければならぬ。

そこで過失を改めようと決意したならば、表面上に現われた現象としては、良い友人があらわれて君が迷つている時には、つねにその迷いを醒ましてくれ、また表面にあらわれない隠れた現象としては鬼神（神仏）が証明してくれ、自分が從来犯してきた過失を天地神明に報告し、一心になつて懺悔して心をあらため、それを昼も夜も怠ることがなかつたならば、或いは七日或いは、一ヶ月、二ヶ月、三ヶ月とたつうちに必ずその効果があらわれてくるのである。その効果とは非常に多種多様にわたつてゐる。それは或いは自分自身が精神的に解放されて快適で安らかとなり、或いは從来非常に愚かであつたものが忽然として智慧が開けてきたようになり、或いはわずらわしい世事の雑務を処理するにも、よい考えが浮んできて、みな自然に通じて解決されたり、或いは怨恨のあるものに出逢つても、忽然としてその怒りを転じて喜びとしてしまい、或いは黒い物（いろいろの邪の念や汚れた心の積みかさねによつて蓄えられた腹中の悪氣）を吐き出したり夢を見たり、或いは昔の聖賢が自分を指導し抜擢してくれたことを夢見た

り、或いは空中を飛び歩く夢を見たり、或いは仏や菩薩が出現する時に用いる各種各様の旗や天蓋を夢見たり、いろいろ殊勝な珍らしい事があるが、これらはみな過失がなくなり、罪業が少なくなつたしるしである。しかし、このようなしるしがあるからといって高慢になり、向上の道を自ら断つてしまつてはならない。道理というものには窮まり尽きることがない。それと同様に過ちを改めるのにどうしてこれでよいということがあろうか。

むかし教伯玉という賢人がいたが、この人は二十歳のときに、すでに自分の過失を覚つて、毎日自己を反省点検して、これを改めるようにした。したがつて彼の過失はすべてことごとく改めることができた。しかし、二十一歳になると以前に改めた過失はまだ十分でないことを覚つた。二十二歳になつてまた二十一歳の時のこと回顾すると、夢の中にあつたようにあいまいのうちに過ぎ去つて十分でないことを覚つた。このように一年一年と自分を点検して、だんだんと過失を改めてゆき、五十歳になつたとき、やはり四十九年の非（過失）を知つたということである。古人が過ちを改めるために一所懸命反省することはこのように熱心であつたのである。

わが身は平凡な凡人であるから、過失や罪惡もはりねずみのように全身にはりめぐらされている。しかも過去を思いかえすと、いつでも過ちがなかつたように思われるのは、決して過ちがなかつたのではなくて、実に心が人心の欲望におおわれていて綿密詳細に自己を点検すること

とを知らず、心眼がくもつていて自分の過失に気が付かなかつただけである。しかし、過失や罪惡の重大なものにもやはりその効果はあるものである。心がくらく塞ふさがつていて何事でもただちに忘れてしまつたり、或いは何事もないのにいつでも独りで心を悩まし苦しめており、或いは徳のある君子に会えば恥いつて小さくなつたり、或いは正しい議論を聞いても楽しく感じない。或いは恩恵を人に施してもかえつて怨まれたり、或いは悪夢におそわれて心を取り乱し、甚だしきに至つては妄わならなことを口にして常軌を逸してしまう。これらのさまざまことはみな悪業のせいである。それ故、かりに少しでもこのようなことがあつたならば、ただちにその悪業から逃れるために奮發して旧きゅうい悪を捨て去り生れかわつて新しい道を歩むようにするのである。そうして再び過ちを犯すことのないようにするべきである。『易經』に「積善せきぜん」の家には、必ず余慶あり」（善根功德を積みかさねた家には、必ず子々孫々までその恩澤がゆきわたる）といつてゐるが、昔、顏氏がその娘を叙梁しゆりょうこつに（孔子の父親）にめあわせようとして孔家の先祖が徳を積むことが非常に厚く、しかもそれが長期にわたつていたことを逐一説明し、このような家にはその子孫に必ず立派な人物が出て家を興すものがあることを前以て知つたということであるが、はたして孔子のような大聖人が出てきたのである。孔子は舜が大孝であつたことをほめたたえて、「舜の祖先の神靈はその祭まつりを饗うけ、また舜の子孫を長くその福を保つた」

(註2) といつてゐるが、まことに正論である。試みに次にこれまで見聞したところを以て、これを証明してみよう。

楊少榮（帝王の学問の上での師匠）は福建省の建寧府の人で、代々渡し守り（船頭）をして生計を立てていた。あるとき長雨が降り続いたため、谷川の水が氾濫し、その激流は民家を押し流し、多くの溺死者が流されていくという有様であつた。このとき川に出ていた他の舟ではみな流れてくる家財道具や金目の物を船に引き上げたが、ただ楊少師の曾祖父と祖父は専ら人を救うことのみに専念して、金目の物には一切目をくれなかつた。このことを村人たちは馬鹿者だとあざ笑つた。ところが後に楊少師の父が生れたころになると、家運も興り段々と裕かな暮らしぶきになつてきた。そのころ神様が道士の姿になつて、少師の父に告げていうには、「お前の祖父には陰徳があつたから、子孫は必ず高貴となり、世に現れるであろう。それ故、墓をこの土地に作つて葬るがよい」と。そこでそのお告げにしたがつて墓を定めた。それが、すなわちいまの白兔墳はくとふんである。後になつて、楊少師が生まれた。二十歳のときには進士の試験に及第し、位は三公にまでのぼり、曾祖父や祖父にも父と同様の官を贈り、子孫も高貴に榮え、今日なお賢者が多く輩出したのは陰徳のたまものによるものである。

曦県人の楊自懲ようじぢょうは、初め県庁の役人となつたとき、その地位は低かつたが、その心はつねに

慈悲深く、道義心に厚く、法律を守り公平無私であつた。その当時の県の長官があつた人が、たまたま、一人の罪人を、怒り狂つて鞭打ち、血が流れて悲惨であつた。楊自懲はこれを見るに忍びず、長官の前に跪づいて怒りを和らげるようにならんだ。長官がいうには、「このものには禁則を犯し道理にはざれたことをしたのに、どうして怒らないでいられようか」と。自懲はこれに対し、さらに頭を地にすりつけて、「長い間、上に立つものが道をふみはずしているので、下の人民たちの心は道から離れてしまつてゐるのである。もしその罪を犯した実情を知るならば、民の罪を犯したことを憐れみ悲しんで、それを自分の手柄と思つて喜ぶようなことがあつてはならない」ということを聞いています。してみると、喜ぶことできえもいけないので、まして怒ることにおいては、なおさらなすべきではないでしようか」というと、長官はこれを聞いて、怒りもおさまり顔色もやわらいだのである。

楊自懲の家は非常に貧しかつたが、人からの贈り物は少しも受け取らなかつた。獄にいる囚人のうちで食物の乏しいものに出逢えば、いろいろと手をつくして救つてやつた。ある日、新参の囚人数人が獄に来たが来る途中何も食べなかつたので飢餓のために苦しんでいた。楊自懲は家でもあいにく米が乏しく、囚人に与えれば家のものは食べられないし、といつて自分の家庭と比べてみれば囚人の方がさらに氣の毒でたまらないという状態だったので、妻に相談する

と、妻は、「囚人はどこから来たのですか」と尋ねた。楊自懲は答えて「遠方の杭州から來たもので、途中何も食べずに飢餓を我慢して來たので顔面蒼白にして血の気がなく誠に氣の毒である」と。そこで自分等の米を残らずもち出して粥を煮て囚人に食べさせた。後になつて、楊自懲には二人の子供ができた。長男を守陳と名づけ、次男を守阤と名づけた。おののおの南北の吏部侍郎（人事行政を掌る官庁の次官）となつた。長男の孫は刑部侍郎（刑罰を掌る官の次官）となり、次男の孫は四川の監察官となつた。いずれもともに優れた高級官僚となつた。いまの楚亨と徳政というのもまたその子孫である。

以前、明朝の正統皇帝のときに、徳茂七というものが福建で乱を起した。現地では士民で賊に従うものが甚だ多いという有様であつた。そこで朝廷では曇県の張都憲楷を起用して南に向つて討伐させ、張楷は計略をもつて賊の曇茂七を擒<sup>とらひこ</sup>にした。後に福建省東部の方にまだ賊の残党が多くはびこつていたので、張楷は又布政司（各省の行政事務を管理する長官）の謝部事に命じて討伐させた。謝部事はみだりに人を殺傷することのないように、いたるところで賊軍の名簿をさがしだし、その名簿に名前がなく、賊に付いていないものには、ひそかに白布の小旗を与える、討伐軍が到着した日には、その旗を門前にさしはさんでおくように命じ、一方味方の軍隊に対しても白旗を立ててゐる家には<sup>ひだり</sup>に入らないように厳しく戒めた。そこでこの小旗

のおかげで殺傷を免れて、命を助かつたものが一万人もあつた。後に謝都事の子の遷<sup>アサシ</sup>は状元に及第し宰相<sup>スジショウ</sup>（總理大臣）となつた。孫の丕<sup>ヒ</sup>もまた探花<sup>カクハ</sup>（殿試に三位で及第すること）に及第した。これらはみな謝都事の陰徳のたまものである。

福建省の莆田県に林という家があつた。その先祖に善事を好む老母があつた。この老母は日ごろ米の粉で団子を作つて貧しい人たちに施し、もらいに来るものには、ただちにこれを与えその施しに勤め励むことを楽しみとしていた。このことを知つた一人の仙人が老母の行ないがその誠心から出たものかどうかをためそうとして、一人の道士に姿を変えて、毎朝来て六つも七つも団子を要求して食べた。老母は日々団子を与え三年たつてもなお一日のごとく飽きることなく施しを与えた。そこでその仙人は老母がほんとに誠心から施していることを知つた。よつて仙人は老母に告げて、「わしはお前さんの施してくれた団子を三年間も食べたが、お前さんの好意に何を以て報いたならよいであろうか。役所の裏にある土地があるが、お前さんが死んだなら、そこに葬つてもらいなさい。そうしたならお前さんの子孫で高級な官位や爵位を得るものはまさに数えきれないほど出てくるであろう」と。そこで老母の死後、子は教えられたところに老母を葬つたところが、道士が言つたように一代に九人も進士の試験に及第した者があつた。その後もその一族から代々高位高官に登るもののが非常に多く、福建の民謡にも、「林

氏の家で官吏登庸試験に合格しないものはない」とうたわれるようになつた。

馮琢庵太史の父は秀才の試験に合格して県の学校に通つていた。ある年の冬、嚴寒の朝、早く起きて学校に行つた。途中で一人の雪倒れに出遭つたので手をさしのべて、さわつてみると、凍こごえて半ば死にかかっていた。そこで自分の着ていた綿入れの服を脱いで着せてやり、かつ扶すくけてさらにかかるようにして家につれ帰り一命を救つてやつた。それからある日一つの夢を見た。その夢の中に神人が現れて告げてには、「お前は人の一命を救つてやり、そのことはお前の誠心から出たものである。したがつてわしは韓タケを遣わしてお前の子どもとしてやろう」ということであつたので、琢庵を生んだとき、それによつてタケと名づけた。（韓突は後に宋の王朝で文武兼備の名将軍となり、英宗神宗皇帝の時に十年にわたつて宰相さいしょうをつとめた。後世の人は韓忠獻公と呼んでいる）。

台州の応尚書は壯年のころ、山の中で勉強していた。夜になると鬼どもが多く集まつてきてわめきあつて、つねに人を驚かしていたが、公は少しも懼おそれなかつた。ある夜、鬼が「某家の嫁は、夫が長い間他国へ行つて帰つて来ないので、その夫の父母は死んだものと思いこみ、他家へ嫁入りするようにせまつた。それを苦にして嫁は明晚このところで縊死いじめしする（首をつって死ぬ）であろう。そこで自分は身代りとなつて首を吊ろうと言つた」（それは、首吊りをして死

んだ靈は新しい首吊りがあるときには人の靈に代つてやつてこそ人間に再び生れかわることができるという言いつたえがあると聞いた) 公はこれをみて氣の毒に思い、潛かに自分の田畠を売つて、銀四両を得て、ただちにその夫の手紙を偽作<sup>偽さ</sup>して、銀<sup>かね</sup>を添えてその家に送りとどけた。その父母たちは手紙を見て、どうも筆跡が夫のと似ていないので不思議に思つたが、しばらくして「手紙はいつわりを書くこともできるが、銀<sup>かね</sup>は本物で間違いない。してみると多分せがれは無事であるのだろう」ということで、嫁はそのまま他家に嫁ぐことをせずにすんだ。後になつて、その夫は家に帰つて来て、もとのように夫婦仲よく暮らすことができた。

ある夜、公はまた鬼の語るのを聞いた。「自分は折角代つてやろうとしたのに、この秀才がわが事をぶちこわしてしまつた。困つたことだ」と。すると傍にいた別の鬼が言うには、「お前はなぜそのようなことをされたのに、報復しないのか」と。前の鬼がそれに答えて、「それは天帝が、この人が善い心を持つてゐるので陰徳尚書と命名してあるほどであるから、どうしてこの人に禍を下すことができようか」というのを聞いて応公はますますみずから努力大奮起して、日々善事を行ない、日々に徳行を積んでいった。たとえば凶年にあれば、すぐに穀物を民に施してこれを潤してやり、また親戚に困つたことでも起きれば、あらゆる方法を講じて救つてやり、非道なことを言つたり、行なつたりするものがあれば、自分の身を反省して責め、

平静になつてこれを素直に受け入れた。このようなわけであるから、公の子孫で進士の試験に及第するものはいまに至るまで非常に多く出しているのである。

常熟の徐鳳竹の、父はもとから裕福な人だつた。ある年、たまたま凶年にでくわしたが、その父はまつさきに、小作人に對し徵収すべき年貢米を免除してやり、全県下で田地を所有している地主たちのさきがけとして、手本として他の者もこれを見習うようになつた。またそれだけではなく自分の穀物を分け与えて貧乏人を救済した。このようなことをした或る夜、鬼どもが門前に来て叫んでいるのを聞いた。その言葉は、「千に一つも人を欺くような言葉はなく、万に一つも人を欺くような言葉はない。徐家の秀才の子はまもなく舉人（鄉試に合格した者）となるであろう」と、毎晩繰り返し叫んで絶えることがなかつた。この年はたして鳳竹は鄉試に合格して舉人となつた。このことによつて、鳳竹の父はますます徳を積むことを努めて怠ることがなかつた。例えば橋の修築をし、道路を改修し、僧に施し、苦しんでいる人を助け、およそ人々にとって利益になることには積極的に努力をした。すると後になつて又鬼が門のところで叫んでいるのを聞いた。「千に一つも人を欺くような言葉はなく、万に一つも人を欺くような言葉はない。徐家の舉人はやがて出世して都堂（官吏の非行の彈劾と各省の監察をつかさ

どる官職）になるであろう」と。はたして都堂だけでなく、両浙の巡撫使（総督の次の役職）にまで出世したのである。

嘉興の屠康僖公は、初め刑部の主事であつた時に、監獄の中に宿直して事細かに囚人たちの実情をしらべたずね、無実の罪で囚えられているもの幾人かを見出だした。本来ならば無実の囚人を見つけ出すということは非常に功劳があるが、そのことを公は自分の功績としないで、そつと箇条書きにして長官に差出した。後になつて官の審議があつたとき、長官は公の上申した公文書の内容について、多くの囚人たちに問い合わせたところ、その内容の真実に服従しないものはなかつた。このようにして無実の罪を免れたものが十余人もあつたのである。それ故、一時は都に住んでいた人がこぞつて刑部尚書の明智をほめたたえた。これも実は公のかげの功劳によるものである。さてまた、公は上申していには、「天子のお膝ひざもとでさえ、なお無実の罪に陥つているものがこのように多い、まして広大なる全国において、多くの人民の中に、どうして無実の罪に泣いている者がいないといえようか。そこで五年ごとに一人の減刑官を各省に派遣して、その罪の実情を明確にしらべて、罪の輕重けいじゆうによつて、公平なる判決が行われてゐるか、また冤罪えんざいをこうむつてゐる者は、これを無実にしてやるべきである」と。尚書はこれを聞いてさらに朝廷に奏上したところが、朝廷は早速採り上げてその議を許可した。そのとき

公もまた減刑官の一人に選ばれた。ある夜の夢に一神人が現れて、「お前の運命は本来子供がないことになつてゐるが、いま減刑官を置くべき議案は、深く上帝の民を慈しむ御心にかなつてゐる。そこで上帝はお前に三人の子供を授けたまうことになり、しかも、それが将来みな紫衣を着、金印を佩びる高官となるであろう」と告げた。このお告げのあつた晩に公の夫人は妊娠した。その後、はたして応維・応坤・応食を生み、みな高官に登つた。

嘉興の包憑は字を信之という。その父は池陽群の太守（郡の長官）で、七人の子があつた。そして憑は一番すえの子であつた。平湖県の袁氏の婿となり、私（了凡）の父とは非常に親しく交際していた。包憑は博学で才能の優れた人物であつたが、運悪く幾度も進士の試験を受けたが及第しなかつた。彼は道教と仏教の2種の学問に心をよせて学んでいた。ある日、東の方にある卯湖ぼうこに遊んで、たまたま一農村のある寺を尋ねたところが、その寺院の家屋は朽ち果て、観世音菩薩の像が雨ざらしにされて立つてゐるのを見た。そこで早速財布のひもを解いて金十両を取り出し、寺の住職を呼んで金を渡し、お堂の屋根を修繕させるようにした。ところが僧がいには、「修繕することは大仕事であるが、惜しむらくは金が少なく、足りませんので、これでは仕事を完成させることはできません」ということであつたので、さらにまた松布四匹を取り出し、箱のなかの衣類を七点選び出して与えた。その中に麻で作った袷は新品であつた

ので、彼の下僕がそれだけはとつておくように願つたが、しかし、包憑は聞かず、「ただ観世音菩薩の聖像さえ、はだかで雨ざらしにされることなく無事に安置することができたならば、たとえ自分ははだかになつても少しもかまわぬ」と答えた。このことを聞いた僧は、涙を流して感激し、「金や衣類を喜捨（寄付）することは、それ程難しいことではないが、ただこの一点の誠心を得ることだけは容易なことではない。他人にはとてもでき難いことである」といつた。その後、このお堂修繕の工事が完成したので、憑は老父を伴つて、ともにこの寺に詣り、一泊した。するとその晩、公の夢に伽藍の護法師が現われて感謝しているには、「お前がこれらの功德を積んだので、お前の子孫はまさに代々官職について俸祿を受けるであろう」と。その後のち、はたしてお告げの通りに、子の返（ばん）、孫の聖芳など、みな高位高官となつた。

（註1）「惟れ精、惟れ一」……舜帝が禹に位を譲るときの真伝に、「人心惟れ危うく、道心惟れ微かなり。惟れ精、惟れ一、允にその中を執れ」とある。

『伝習録』に、ある時弟子が「書經の惟れ精、惟れ一の修行は、どんな方法を用いたらよいでしょうか」と尋ねると、王陽明先生答えて曰く、「惟れ一、即ち天理と一体になるのは、惟れ性即ち天理・人欲の区分を明らかにすることの目的であり、惟れ精は惟れ一に至るまでの修

行過程であつて、それは結局同じものであり、惟れ精の外に、惟れ一があるわけではない。精の字は米偏の字だから、試みに米を警えにして見よう。米が純白になるようにしようとするのは、惟れ一の修行に当たる。それをするには、臼で搗き、箕みであおり、ふいごにかけて屑を除きえらぶなどの、精米の労を加えなければ、できることである。このうすづき、あおり、ふるい、えらぶ仕事が、惟れ精の修行に当る。それはただこの米が純白になるのを求める事に外ならない。だから強いて分けて見れば二つのことであるが、事実は同じことなのである」と。また「人の心は一つあるだけで道心・人心と分けられるものではない。いわば人心の正しい状態が道心であつて、道心の正しさを失った状態が人心なのである。人間に初めから二つの心があるわけではない。程子は、「人心は人欲のことで、道心は天理だ」と言つた。この語は一見心を二つに分けているようでいて、主旨においては実は間違つていない」とある。

(註2) 「舜の祖先の神靈はその祭を饗け、また舜の子孫は長くその福を保つた」……

『中庸』に「子いわく、舜はそれ大孝なるか。徳は聖人となり尊とおどきは天子となり、富は四海の内を有す。宗廟これを饗け、子孫これを保つ」とある。

嘉善の支立の父は監獄の役人であつた。その父が、或る囚人で無実の罪によつて死刑になりそうなのを見て、心中深くこれを哀れみ、何とかして命を救つてやりたいといろいろ手をつくしていた。その厚意に感じた囚人が、監獄に会いに来た妻に対しても、「支公（支立の父・監獄の役人）がいろいろと私に尽くしてくれた厚志は、まことにありがたく、しかも何の報いもできないのは、本当に残念に思つてゐる。そのようなわけであるから、明日、支公をわが家に招待しよう。そこでお前は身をささげてつかえてくれよ。もし彼がそれを承知してくれたらわが一命は助かるであろう」と。妻は泣く泣くそれを承知した。さて、翌日支公は招待に応じて囚人の家を尋ねると、囚人の妻はみずから出て酒を勧め、歓待してつぶさに夫の意志を告げ、身を提供してつかえないと申し出たけれども、支公はそのような不義はついに聴き入れなかつた。支公は囚人の妻の申し出は断つたけれども、囚人の為に力を尽くしてやり、再審理してその囚人は死刑を免れて無罪となつた。そこで監獄を出ることができたので、夫婦そろつて支公の家を訪ね平身低頭して礼を述べていうには、「公のこのたびのような手厚い恩徳は末世には滅多に見られないことである。惜しいことに、あなたさまは、いまもつて子がおられぬ。自分には小娘がおります。どうぞこれを公の許に遣わして召使として使つて下さい。これならばよろしいではありませんか」と。このことを聞いて支公も道理と思い、妻を迎える礼を

以てこれを迎え、やがて子供の立を生んだ。立は二十才で科舉<sup>かきよ</sup>の試験を首位で合格し、海林孔<sup>かいりんこう</sup>目の高官にいたつた。この立には高という子供ができ、高には禄<sup>りん</sup>という子供ができた。ともに薦举せられて学博となつた。禄には大綸<sup>だいりん</sup>という子供ができる。この綸もまた試験に及第した。

以上およそ十人の例を述べたが、その行なうところは各人それぞれ異なつてはいるが、帰するところは同じく善である。もしさらに詳細にわたつてこれを言えれば、善にも真（本物）あり、仮<sup>げ</sup>あり、直<sup>ただ</sup>あり、曲<sup>まげ</sup>あり、陰<sup>かげ</sup>あり、陽<sup>あけ</sup>あり、是<sup>は</sup>あり、非<sup>ひ</sup>あり、偏<sup>へん</sup>あり、正<sup>ただ</sup>あり、半分のものあり、満ち足りているものあり、大なるものあり、小なるものあり、困難なものあり、容易なものあり、これらはすべてがそれぞれの道理があるので、これらを詳細に識別すべきである。もしせつからく善事を為しても、その善事を為すところの道理を知らず、ただ自分が善事を為したことを行つていれば、かえつて逆に罪を造り、多くの苦心がみな水の泡となり、少しもプラスにならないということをどうして知らないのであろうか。

いま、以上述べた各種の善事について一つ一つ分けて明白に説いてみよう。まず何を真仮<sup>げ</sup>（本ものと偽もの）といふか、君達に話してみよう。以前、儒教を学んでいた儒生（学生）たちが中峯和尚に面会して質問した。「仏教では善惡の報いは影の形にそうように離れることはないと言つてゐる。これは善事を為せば必ずよい報いがあり、悪事を為せば必ず悪い報いがある」と

言うことである。それなのに何故現実には、ある人は善を為したのにその子孫は繁榮せず衰退し、ある人は悪を為したのにその家は逆に非常に繁榮しているのでしょうか。このように見てくると仏教でいうところの因果応報とは信用できないのではないでしようか」中峯和尚が答えて言うには、「善惡の眞偽まぎを見分けるには、普通の人が持つてゐる世俗の見解を捨ててしまわなければ、正しい心眼を開くことができず、判断を誤つてしまふ。そこで善を悪と見なし、悪を善と見なすので、これは常に犯しやすい弊害であり、かつその上で真善が偽善であることを見損なつてゐることを棚に挙げて、かえつて天の報いが間違つてゐると怨んでゐるのである」と。そこでみんなが反発して言うには、「一般の人はみな善を善と見なし、惡は惡と認めているのに、どうして善を惡と見なし、惡を善と見なす相反する見方をするのでしょうか」と。そこで中峯和尚は彼等に一体、彼らが善と認め惡と認めるものがどのようなものであるか、実際のありさまをみなにいわせた。一人が言うには、「人ひとを罵ののしたり人ひとを殴打ぶうだい（なぐること）することは惡であり、人を敬つたり礼儀を以て人を応対するのは善である」と。中峯和尚が言うには、「必ずしもそうとはかぎらぬ」と。又ある一人が言うには、「財ざいを貪り妄りに金を欲しがるのは惡であり、清廉潔白にして正道を守つてゐるのは善である」と。中峯和尚が言うには、「必ずしもそうとはかぎらぬ」と。そこでみんなは平常見聞きするところの種々の善惡に關

する具体的な事柄を挙げたが、しかし、中峯和尚はみな「そうではない」と否定した。

これら儒生たちの説がすべて否定されたので、一体何が眞の善であり、悪であるのかを中峯和尚に質問した。これに対し和尚が言うには、「他人の為にプラスになることはすべてこれ善であり、自分の為にプラスになることはすべてこれ惡である。そこで、もしその人の為にプラスになることであれば、たとえそれが、罵<sup>のの</sup>しつたり殴<sup>たた</sup>つたりしたとしても、それらはすべて善となる。それが自分の為になることであれば、たとえそれが人を敬つたり、礼を以て厚く遇したとしても、それはすべて惡となる。したがつて善を為すにしても他人のためにプラスになることであれば、それは公となり、公となれば則ち眞である。それが自分のためにプラスになることであれば、それは私となり、私となれば則ち假<sup>うせ</sup>である。かつまた良心から発して為す善事は眞であり、形式のみを飾つて為すことは假<sup>うせ</sup>である。又無為<sup>むい</sup>にして為す者は眞であり、有為にして為す者は假<sup>うせ</sup>である。このように種々のことは自分で詳細に考えてみるべきである」と。

何を指して端(端正、直)・曲というかと云うと、表面的にはいかにも謹しみ深く謹嚴実直そ  
うであつても、内心は卑俗であるこのような「郷原の士」は似て非なる者(眞に似て眞に非ざ  
るもの)であつて、世俗からは善人と見なされて尊敬されるが、聖人はこれらの者を排斥して、  
むしろ狂<sup>きょう</sup>狷<sup>けん</sup>(狂者は狂人と見なされる程積極果敢に善を為す氣魄があり、狷者は堅く節操を守

り、断固として不善を為さぬという一徹さがある)、(註1参照)なる者を好むのである。そこで謹しみ深く謹厳に似て非なる者は、一般の世俗ではみな好まれるが、その徳に似て徳にあらず、かえつて徳を乱す故に「徳の賊」として聖人は深くこれを悪むのである。このように見えてくると世俗の人が言うところの善惡は明かに聖人と相反するので、世俗の人が言うところの善は、聖人から見れば悪であり、世俗の人が言うところの悪は、聖人から見ればかえつて善であつたりすることがある。これらの事から見ても、世俗の人の好みというのは聖人とは全く相反していることがわかるのである。天地鬼神は善人に對しては必ず福を以て報い、悪人に對しては禍を以て報いるが、それはみな聖人とは非善惡の見方を全く同じくするのであるが、しかし、世俗の人の見方は全くこれと相反する場合があるのである。したがつて善行を積むにも、耳目や自分の好みにとらわれて為してはならない。必ず心の根源の一念の萌す隠微なところにおいて、ひそかに自分独りを恐れ謹しみ、つねに惡念や邪念を綺麗に洗い流して清淨心を保持するのである。したがつて純粹に世の中の人を救済する心はこれ端(直)であり、もし少しでも世俗に媚びる心があればそれは曲である。純粹に人を愛する心はこれ端(直)であり、もし少しでも世間に對して不平不満の心を持ち慣りをもつようなことがあればそれは曲である。純粹に人を敬うところの心はこれ端(直)であり、もし少しでも人をもてあそぶ心があればそれは曲

である。これらは皆詳細に見分けるべきである。

何を指して陰陽というのであろうか。すべて自分で為したところの善事を他人がみなこれを知つてしまふことを陽善といい、善事を為しても他人がこれを知らないことを陰徳という。陰徳のある人は、他人はこれを知らないが天がこれを知つていて報いてくれるのである。陽善のある人は、みんながそれを知つて称賛するので、その人はこの世ですでに人気があり名誉を享受している。この名誉も福ではあるが、しかし、この人気や名誉は天地の忌む所であり、嫌う所である。世間で名声が高く、大変な名誉を享受していながら、実際はその名にそぐわず、それだけ大きな功徳のない人は、多くが思いがけないところの禍にめぐりあうのである。また過失を犯していないにも拘わらず、無実の罪で理由なくして惡名をこうむつた人は、その子孫がつねに大いに出世するか、繁栄するのである。このように見てみると、陰徳と陽善のさかいめは非常に微妙であるといふことがわかるのである。

何を指して是非というのであろうか。以前中国の春秋時代に魯の国で定められた法律に、魯の人民にして、貧しいが為に自分の身を売つて他国の金持ちの家の臣妾奴隸しんしょくぬしえいとなつたり、また戦いに敗れて俘虜ほりよとなり、他国の奴隸の身分にある者を、もしもある人が金を出して他国の諸侯

からこれらの人を身請けすれば、この金を出した人は役所から賞金を貰えることになつていた。魯の国は弱小国だったので、常に他国から攻められ、俘虜となつて他国の奴隸となる者が多かつた。子貢は金持ちだったので、それらの奴隸を身請けして自由にしてやり、しかも魯国(しよく)の賞金を貰わなかつた。それは全く氣の毒な人を救う為のもので、役所の賞金など目あてにしているのではなく、全く純粹なる善意から出たものであるが、孔子はこれを聞いて批判して言つた。子貢はこの事を間違つたと。およそ聖人の一挙一動はいかなる事であろうとも、それが悪い風俗風習をかえて、世の中を善くするようにし、また一般人民が善行を為すように教え導くことが大切であり、ただ単に自分自身が善行を為して満足さえすれば、それで事足れりとするものではなく、それだけではいけないのである。いま魯の国では富んでいる人は少なく、貧しい人が多いのである。もし賞金を受取ることを以て金を貪(ねきば)つて清廉ではないという風潮が生じてくれれば、清廉潔白な者や金を多く持つていない人は今後どうして身請けすることができるであろうか。恐らく今後再び外の諸侯に対し身請けする者はいなくなるであろう。

孔子の弟子の子路はある時水中に溺れている人を救つてやつた。その人は一頭の牛をお礼に持つて來たが、子路はそれを遠慮なく受取つた。孔子はそれを知つて非常に喜んで言うには、「今後、魯の国の人は、もし水に溺れている者があれば、これを救おうとする者が必ず多くな

ることであろう」と。このことを世俗の立場から見てみると、子貢が賞金を受け取らなかつたことはよいことであり、子路が牛を受取つたことはよくないことである。ところが孔子は、はからずも子路を称賛して、子貢を責めたのである。このように見てくると、「聖人と世俗の人」の見解は全く異なつてゐる」ということがわかるのである。そこで個人的に善事を為すにしても、目の前の現在の一時的な精神的な満足を求めるることを重視するのではなくて、その為したことが伝わつて弊害のもとにならないかどうかを重視する。また一時に正しいかどうかを重視するのではなくて、永遠に正しいかどうかを重視する。また自分の一身に關することを重視するのではなくて、天下万民に關することを重視するのである。たとえ現在為すところのことが善であつても、それが伝わつていつて人を害するようなことになれば、それは善に似て實際は善ではないのである。たとえ現在為すところのことが不善であつても、それが伝わつていつて人を救うことができるようになれば、それは不善のようであつても實際は善である。これはただ一つのことにつれて論じただけであつて、他にもこれに類することは非常に多いのである。たとえば一時的には義にかなつてゐるようであつても、長期的に見ると義にはずれていたり、表面上は礼にかなつてゐるようであつても、實際は礼にはずれていたり（礼も度が過ぎると媚びへつらいとなり、相手を増上漫ぞうじょうまんにする）、部分的な信のみを重視して全般的な信を顧かえりみな

かつたり、慈愛も度を越すと依頼心や甘えの気持ちが生じ、逆にいろいろと障害が生じてくることになる。このように義に非ざるところの義、礼に非ざるところの礼、信に非ざるところの信、慈に非ざるところの慈、これらはみな似て非なるものであつて、一般の人には見分けがつかない。したがつてその点をはつきりと認識しなければならないのである。

何を指して偏正というのであらうか。以前、明の時代に呂文懿公が宰相の地位を辞任したばかりの時、自分の故郷に帰つて來た。當時、公の名は天下に鳴り響き、みんなこれを仰ぎ見ること高大なる泰山の如く、光り輝く北斗星の如く、非常な人望があつた。たまたま郷里の者が酒に酔つて呂公を罵倒した。呂公は少しも動することなくその下僕にいふには、「この人は酒に酔つているので真にうけて本気にしてはならない」と門を閉じて相手にしなかつた。それから約一年たつて、その呂公を罵倒した人は死刑に相当する罪を犯して監獄につながれた。呂公はそれを聞いて後悔していふには、もしあの時（酔つて自分を罵倒した時）、その事を問題にして本人を役所（司法機関）に送つていれば軽犯罪の程度で処理でき、小さく罰し懲らしめて後に大きな戒めとすることができたのに、その当時はまだ寛大なる気持を持つて問題にしなかつた。それがかえつて本人の悪い芽を増長させることになり（宰相を罵倒してもたいしたことはないので、益々大胆になつて悪事を積みかさね、遂には死罪を犯す迄に至つた）、以て一命を失

う迄に至つたのである。これは善心を存することによつて、かえつて悪事を助長させたという実例である。

また悪心をもつてかえつて善事を行うことがある。ある時、大富豪の家で飢饉の年にめぐりあつた。貧民たちは白昼堂々と市場で米を奪つた。そこでこの大富豪はその強奪した人たちを県の役所に送つて告発した。県の役人はこの事件を問題にせず、受理してくれなかつた。これら貧民たちは県の役所で問題にしないのを見て益々大胆となり、ほしいままに略奪横行するようになつた。そこでこの大富豪は個人的に米を強奪した貧民を捕えて拘束監禁し、辱めた。はずかしこれより貧民たちはそれを恐れて米を奪うようなことはしなくなつた。そこで、治安じあんもおさまつてきたのである。さもなければ混乱して收拾じゅうごがつかなくなつたことであろう。したがつて善は正であり、悪が偏であるということはみんなが知つてゐる。しかし、善心の好意を持つてかえつて悪事を為すことがあり、その心持ちは正しくともその結果は偏となるので、それを「正中の偏」というのである。それとは逆に悪心を持つてかえつて善事を為すことがあり、その心持ちは偏していてもその結果は正となるので、それを「偏中の正」というのである（善心を持つて善事を為すのは「正中の正」であり、悪心を持つて悪事を為すのは「偏中の偏」となる）、これら道理をみんな知らなければならないのである。

何を半満というか。易經でいうには、善を積み重ねなければ名を成すことはできず、惡を積み重ねなければ身を滅ぼす迄には至らない。書經でいうには、殷の王朝（商）の時代は紂王によつて代表されるが、罪惡の限りを尽くしたのである。いわゆる善惡を積みかさねるのは、あたかも品物を倉の中にしまいこむと同様に、毎日勤めてこれを積み重ねていけば、日一日と多くなつてやがて満ちて一杯になる。もし怠つて積み重ねなければ、満ちて一杯になることはない。これが半善満善の一説である。

昔、某という姓の家に一人の娘があり、ある時、お寺に行つてお布施を出そうとしたがお金がなく、わずか二文錢しかなかつたが、それを全部施した。ところがそのお寺の最高の和尚さんが出てきてみずから仏像の前で回向、供養をしてくれた。後になつてこの女は皇帝の宮殿に入るようになり、富貴になつた。そこで数千金を持つてお寺に来て布施をした。ところが先の和尚さんは自分の弟子をして回向、供養させた。そこでこの女性は和尚が何故にこのように前には二文錢で丁重に供養してくれ、後には千金を以てしても、弟子に供養させたのかを問うてみた。「私が以前に二文錢しか施さなかつた時には、あなたの師匠はみずから私に代つて回向、供養してくれたが、現在私は数千金を施したのに師匠は私の為に回向してくれないのは一体どうしたことですか」と一僧がいうには、「以前二文錢を施したとき、施した錢は非常に僅少で<sup>きんしゅう</sup>」

あつたが、しかし、その施しの心に非常に真心があつた。したがつて最高の和尚みずから代つて回向、供養して、あなたの真心に報いたのです。今回、金額は非常に多いけれども、その施しの心に以前のように切実な真心がこもつていないので、代りの者をして回向、供養させたのである」と。これが数千金も半（半分）の善であり、二文銭がかえつて満（完全・何千倍もの価値がある）の善である。すべてはこの心に真実真心がこもつてゐるか否かによつて決定されるのである。

錘離は鍊丹の方法を呂祖（孚聖）に伝えた。それはその丹を鉄の上に点すれば、たちどころに黄金に変わるというもので、それによつて世の中で苦しんでいる人を救済することができる。呂祖が問うた。「その黄金は永遠に鉄に帰ることはないのですか」と。錘離がいうには、「五百年後には本来の鉄の本質にかえつてしまふ」と。呂祖がいうには、「五百年後にもとの鉄にかえつてしまふのであれば、五百年後の人々に迷惑をかけ、それらの人々に害を与えることになるので、私はそのようなことはできません」と。錘離は呂祖の心を試したのであるが、呂祖が眼前の利を貪ることによつて後世の人々を害なうことがないという心がけ及びその功德は非常に素晴らしいので、呂祖に向つて言つた。「仙人となる修行を修めるには三千の功德を積まなければならぬが、君のこの一言は三千の功德を満たしている（三千の功德に匹敵している）」

と。これは又半善半満の一説である。

又善事を為しても、それを事故の本分とし当然のこととして、その善を為したことと心に留めたり、鼻にかけたりすることがなければ、いかなる善事といえども、みな隨所に成就して円満を得ることができる。それがもし善事を為したとしても、それをいつまでも心に留めていれば、生涯勤め励んで善事を為したとしても、それは半善にしかすぎない。たとえば財を以て人を救済するにしても、内に布施をするという我自身を見ず、外に布施をする相手を見ず、中間で布施をするその金額を見ない。これを「三輪体空」というのであり、「一心清淨」というのである。このようにいささかの痕跡も残さない布施こそはじめて偉大なる功徳ということができる。それがたとえ僅か一斗ばかりの米であつても、そのような心で布施をすれば無限の福徳を積むことになり、たとえ一文銭の布施であつてもそのような心で布施をすれば長年にわたる罪障をも消滅させることができる。もし自分が善を為したことを心に留めていつまでも忘れることがなければ、たとえ何千何万の黄金を布施したとしても、その福は満ち足りることがなく半善である。これも又一説である。

(註1)『論語』に、「子いわく、中行を得てこれに与せんば、必ずや狂狷か。狂者は進み

て取り、狷者は為さざる所有るなり」とある。孔子が言うには、「中庸の道を行ひ得る人物がなかなか得られなければ、わしは必ず狂者か、狷者を得てこれに与しよう。狂者は狂的とも見られる程積極果敢なる氣魄があり、狷者は断固として不善と妥協しないという一徹さがあるからである」と。

何を大小といふかといえば、以前、衛仲達（えちゆうだつ）という者が海林院（かいりんいん）の役人であつた。ある時、地獄の閻魔（えんま）では小鬼を派遣して彼の魂を冥土に引き連れて來た。冥土の役人は、部下の書記に命じて彼がこの世で為した所の善事及び惡事の二冊の帳面を提出させた。この帳面が届けられてくると、何と惡事を記録した帳面がずっと多く庭一杯にひろげられた。それに反し善事を記録した帳面は僅か一巻だけで、それも小さく僅かであつた。冥土の役人は又秤（ばかり）を持つて来るよう命じた。そこで善惡一冊の帳面を秤にかけてはかつてみた。ところがどうして庭一杯にくりひろげられた惡事を記録した帳面は軽く、善事を記録した僅かな小さな巻物の方がかえつて重いのである。そこで仲達は不思議に思つて尋ねてみた。私の年令は未だ四十才に達していないのに、どうしてこのように多くの過失と罪惡があるのでしようか。冥土の役人がいうには、「それはただお前の一念が不正であればそれが罪惡となり、必ずしも実際に過失を犯す迄待つ必要

はないのである。たとえば女性を見て悪念を起しただけで、すでに天の定めた法を犯すことになるのである」と。ここで更に、「その小さな巻物の中には何が書いてあるのでしょうか」と。冥土の役人がいうには、「朝廷ではかつて大工事を起し、三山地方の石橋を建造することになった。そこで君は一般人民が労役<sup>ろうえき</sup>の為に酷使されて非常に苦しむので、大工事を停止するようになつた。そこで君は一般人民が朝廷に奏上した意見書である」と。仲達がいうには、「私は奏上しましたが朝廷では結局それを聞き入れてくれず大工事を起しました。それでは結局何の足しにもなりませんでしたが、それでどうしてそんな大きな功徳（悪事を記録した帳面よりも、善事を記録した帳面が重いこと）がありましたようか」と。冥土の役人がいうには、「朝廷ではたとえ君の奏上した意見を聞き入れなくても、しかし、君のこの一念は一般人民の苦しみを少しでも取り除こうとするもので、素晴らしいことである。もし朝廷で君の奏上した意見を受け入れたとすれば、その善の功徳は現在より更にずっと大きかつたことであろう」と。したがつて善を為そうとする志願が天下国家や一般人民の為になることであれば、その善事はたとえ小ささいことであつても、その功徳は非常に大きいのである。それがもしただ自分の一身の為になるというだけで善行を行えば、その善事はたとえ大きくてもその功徳は非常に小さいのである。したがつて善の大小はただ公のためか私のためかに在り、それによつても大きく分れてくるの

である。

何を難易というか。以前教養學問のある儒者が言うところの「己に克つ（自己）の私心に打ち克ちそれを取り除く」とは、打ち克つことの難しいところから手をつけて、それを取り除けば、その他のところは自然と容易に取り除くことができるるのである。孔子の弟子が、「仁を為すとはどういうことですか」と質問した。孔子が言うには、「先ず困難なところから手を下して功夫しなければならない」と。それはとりもなおさず私心を取り除くことが最も難しいということである。昔、江西の舒翁は学問を講義していた。たまたま貧しい人が役所から金を借りて返済することができず代りに妻を下女として差し出さなければならず、夫婦は離別しなければならなかつた。舒翁じょおうは見るに見かねて二年来蓄えてきた講義料を全部投げ出して、役所の借金を返済してやり、彼等は夫婦離別から免れることができたのである。又鄧鄆県の張翁は貧しい人が妻子を抵当にして金を借り、その金を返済しなければ妻子は生きのびることさえもできないという苦境に立たされた。張翁は見かねて十年来蓄えてきた金を全部投げ出してその妻子を救つてやつた。これら舒翁と張翁の二人の老先生は、みんなが惜しんで手放すことのできない金、しかも長い間蓄えてきた金を他人の為に投げ出したので、これは容易に捨てることができない金を敢えて投げ出したのである。又鎮江の磯翁いそおうの如きは老人になつても子供に恵まれず、

近隣の人が若い娘を彼の妾としてさしだした。瓊翁は心中すでに老いたのに、このような若い娘を娶ることは申し訳がないと思い、その娘を近隣の人に送り返した。これも忍び難いことを能く耐え忍んだということになる。後にこれらの老翁はみな大きな福を受けた。それも彼らの心が正しく他人のできないことになる。後にこれらは老翁はみな大きな福を受けた。それも彼らの財力があり勢力がある人が功德を立てるには普通の人に比べて容易である。容易であるといつて為さなければ、それは自暴自棄ということになる。それに反し、何もない貧しい人が福を為すことは非常に難しい。その難しいことを敢えて為すのは非常に価値があり、責ぶべきことである。

その縁にしたがつて多くの衆人を救うにもその種類は非常に多く、その大綱を要約していくても大体十数種類ある。第一の「人とともに善を為す」とは、他人に一点の善心があれば、その善心を伸ばしてやり、又他人の善事に対してもできるだけ協力して、それを成就させてやることである。第二の「愛敬の心を存す」とは、自分より目上の人に対するはこれを尊敬し、自分より目下の人に対するはこれを愛護して（慈しんで）やることである。第三の「人の美を成す」とは、他人の善事や成功を喜んでそれが成就するように協力してやる。第四の「人に善を為すことを勧める」とは、悪事をやめさせて善事を勧めることである。第五の「人の危急を救

う」とは人が困難や危険に頻した時には進んでこれを救つてやることである。第六の、「大利を興建す」とは人民にとつて非常に大きな利益をもたらすことを興し為しとげることである。第七の、「財を捨てて福を作す」とは、財を喜捨（寄付）することによつて、それだけ福德を積むことである。第八の、「正法を護持する」とは、あたかも仏教の仏法の如く、正しい法を護持することである。第九は、「知恵や経験の豊かな年長者はこれを敬重すること」である。第十の「ものの命を愛惜する」とは、すべての生命あるものは一匹の虫といえどもこれを大事にしてやり、乱りに殺さないことである。

何を指して「人とともに善を為す」というのであらうか。昔、舜は雷沢らいざくの湖のほとりで魚をとつてゐる人を見てみると、体の頑丈な漁師は水の多く深いところでとつており、また老人や体の弱い人は浅瀬でとつてゐる。水の多く深いところでは魚が多くとれるが、浅瀬では魚がとれない。体の頑健な者がよい場所を占拠して老弱な者は近づくことができなかつた。舜はそれを見て心中非常にこれを悲しみ哀れんで、自分自身もこの魚とりをやり、もしよい場所を争つて占拠する者があれば、かれらが横暴なる過失を犯してもそれをとがめないようにして、又相互に譲り合う者を見れば、いたるところでこれを賞賛し、これを手本とするようにした。このようにして一年もたつと魚の多くとれる水の深いところを相互に譲りあうようになつた。舜は

どの徳が高く聰明な者であれば二言三言話すだけでも多くの人に感銘を与えて教化することができるのに、それを言葉を以て教化せず、必ず自分自身の実踐行動によつて自からが模範を示し教化していった。多くの人はみなそれに感化されて相互に争うことが恥かしくなり、人心が改まつたのである。これこそ当に「良工（熟練せる達人）の苦心の存するところ」である。

われわれはこの末世の時代に生をうけて世を渡る上において、もし他人に自分に及ばない短所があつても、決して自分の長所を以つて他人の短所を押さえつけることがあつてはならない。他人に何か過失があり、不善な事があれば、自己の善をひけらかして他人と比較して得意にならうなことがあつてはならない。他人の能力が自分に及ばない場合、自己の能力が多く優れていることを以て他人に堪え難い屈辱を与えてはならない。たとえ自分に才能や知慧があつてもそれを内に收めかくしてあらわさず、それはあたかも有つても無きがごとく、実ちていても虚しきがごとくし、また人の過失を見てかばつてやるようにする。そのゆえんは一つには自分の過ちを自分で自覚反省させる余裕を与えて気何んな方向に流されないようにするのである。他人に少しでも学ぶべき長所、小さくとも取るべき善行があれば、思い切つて自己の我を捨てて相手に従い、その上、相手の為にそれを称賛して広くこれを伝えてやる。すべて日常の間におこる言行において、全く自分自身のために考へるということはせず、すべての多くの人のため

にプラスとなるような言行をする。これが大人の天下を公と為すところの度量である。

「愛敬心を存す」とは、どういうことをいうのであるか。たとえば、君子と小人を表面的にのみ觀察してみた場合、区別がつけにくい。しかし「心を存する」という点になると大きな違いが出てくる。君子は常に善の心を存し、小人は常に惡の心を存するので非常にかけ離れてしまい、あたかも黒と白が相反するようにはつきりと分れてくるのである。それ故に、孟子は、「君子が他の人と相異なるゆえんのものは、君子はその心を存しているからである」といつている。君子がしつかり持つてゐる心とは人を愛する仁の心であり、人を尊敬する礼の心である。思うに人には親しいもの、疎遠なものがあり、身分より高いもの卑いものがあり、また智者、愚者、賢者、不肖者とあつて、その種類も千差万別であるが、みないずれも吾が同胞であり、みなわれと一体であるから、誰一人として愛し尊敬しなくともよいものがあらうか。みな一様に敬愛しなければならない。思うに、衆人（一般の人）を敬愛することは、とりもなおさず、聖人賢者を敬愛することになる。それは昔から聖賢は専ら衆人を敬愛しているが、聖賢の如く一般の人を敬愛するのは、自から聖賢の心に合するので、自から聖賢を愛することになるのである。また「衆人の志に通じるのは聖賢の志に通じることになる」とは、それは何となれば聖賢の志といふものは、もともとこの世の中におけるすべての人たちが、相互に敬愛して各自そ

の適所を得て安居樂業（生活が安定して楽しく仕事をすること）して幸福な生活をすることを願つているからであり、衆人の志も同じく安居樂業を願つているからである。したがつて自身が能く人を愛し、人を敬つて世の中の人びとを平安に安んずることは、とりもなおさず衆人の心に合し、聖賢の心にも合し、また聖賢に代つて世の中を平安に安んずることになるのである。

「人の美を成す」というのはどのようなことをいうのであらうか。たとえば玉のような美しいものでも、石の中に雜つてはいるとき、これを放つておけば、それはつまらない瓦礫にすぎない。しかしこれを磨き上げれば美しい玉となる。人もそれと同様に、これを正しく善の方向に導いて磨いていけば、凡俗の人もすぐれた人物となるのである。故におよそ人が何か善い事を行うのを見た場合に、またその人の志すところに取るべき善いところがあり、その資質も向上進歩を目指しているのであれば、これを導きたすけて成就させてやるべきである。そのためには称賛して励ましてやり、援助してやり、またもしその人が冤罪（無実の罪）をこうむつているのであればそれをはらしてやり、またその人が非難を受けているのであれば、自分にもその責任があるのであることで、その過失を軽減してやるので、このようにいろいろと努力して人の難を救い、善を成就させてやるべきである。一体、人というものは自分と同類でないものを憎

むものである（悪人が善人を憎み、小人が君子を憎むが如く）、一つの村落にも善人は少なく、不善人は多いものである。それ故、一つの善事を見れば、人々は寄つてたかつてともにこれを非難するものである。したがつて善人が世間にあつてもまた独力で善を行なうことは難しい。その上豪傑の士は性格が剛直で、人並みすぐれているけれども、普通の人と違つて外見を飾らず形式に拘わらないので、俗人から見ると、その本心を理解することができず、つねに非難や誤解を招き易い。そのようなわけで、善事は常に敗れやすく、しかも善人は常に非難され、いつも自分を完うすることができない。ただ仁人長者だけは、不正を正しく導き、惡を善に導き、善人を援助し保護して、その功德は最も大きいのである。

「人に善をなすを勧む」とはどのようなことをいうのであろうか。およそこの世に人として、誰か良心のないものがあろうか。それが世間の名利のためにあくせくとおいまわされて、空しく一生を過ごし、墮落し易いのである。したがつて他人とつきあう場合、相手が墮落している場合には、いろいろな方法を講じてその人を教え導き、その迷いから目を覚ましてやるべきである。たとえば非常に長い間、夢を見ていたのを、覺してやるよう、たとえば長い間煩惱に陥つてゐるもの救い出して、清淨安穏の境地を覚らせるようにすることである。このような恩恵こそは最も遍ねく、最も広大である。唐の韓退之は、「一時的に人に勧めるには口でもつ

て勧め、百世（永遠に）人に勧めるには書いたもので勧める」といつているが、このことを人と善を為すことに比較してみると、一方は口頭や書物を以て人に善を勧めるので有形にして形跡<sup>せき</sup>を留めるが、一方は実行動を通じて無言のうちに感化を与えるので無形にして形跡を留めない。そこで口頭や書物を以て勧めるのは表面的、形式的ではあるが、しかし、その人の病気に対応して投薬すればすぐれた効能があるよう、両方とも廢することはできないものである。もし善を勧めるにも口頭を以てしてはならない。人に口頭を以てすれば効果がないだけでなく、折角の言葉も無駄となる。これを「言を失する」とい、また善を勧めるべき人と機会にめぐりあつていながら、その機会を逸してしまつことを「人を失う」という。このように言を失し人を失するのは自己の不明によるものであり、それを自らよろしく反省すべきである。

「人の危急を救う」というのはいかなることをいうのであろうか。一体、困難にあつたり、不遇な目にあつたりすることは、人間として常にあることである。もし、そのような人にめぐりあつたならば、人の苦痛といえども自分の一身上の病苦と同様に速やかにそれを解き、救つてやらなければならない。あるいは悩み苦しんでいる場合には、言葉によつてそのふさいだ気持ちを開き伸ばしてやり、あるいは困難に遭遇している場合には、いろいろと手を尽くして救つてやらなければならぬ。崔先生がいわれるには、「恩恵というものは大きいことが善いので

はなくて、他人の困つたときに早速駆けつけてやればよいのである」と。まことに仁者の言葉である。

「水利を興建する」とはどのようなことをいうのであろうか。それは小にして一村のうち、大にしては一県一国の中で、およそ人の利益となることができるものがあつたならば、全力を尽くして興すべきである。それには、或いは渠を掘つて水利をよくして旱害の時の備えにし、或いは堤防を築いて水害を防ぎ、或いは橋や道路を修理して旅行者の便利をはかり、或いは茶飯を施して、のどの渇いたものをいやしてやり、餓に苦しんでいるものを救つてやるなど、縁にしたがつて勧めたり、導いたりしてやり、金のある人は金を、力のある人は力を出し、みんなと力を合わせて適切に実行することである。そのために他人から悪口をいわれようとも自分が公明正大であれば何も恐れ避けることはない。そのために身の苦労をいとつたり、人から怨まれることを恐れてはならない。ただ一途に人のためになることは、これを行うべきである。

「財を捨て福をなす」ということはいかなることをいうのであろうか。それは仏教にはいろいろな多くの善行があるが、その中でも布施の行が第一番に大切なことである。いわゆる布施とは、ただ「捨」の一字に帰するのである。それは惜しみなく喜捨することであつて、仏法に達した人は、内はわが身の六根（人の惑いを生ずる六つの根源、眼耳鼻舌心意）をも捨て去り、

外は心性を汚す六塵（色声香味触法）を捨て去り、すべて一切のものを捨て去るのである。それにはまずお金から布施をなすことである。世上の人といふものは、衣食を以て生命としている故に、その衣食を得るお金や財を最も大事にするものである。その大事なもの自分から捨て去るのは、内は自分の惜しみ貪る氣持も放棄することができ、外は人の急を救つてやることができる。このことは始めは無理してでも努めてやらなければならないが、終にはそれが自然になつて容易にできるようになる。このようにしていくと最も私情を洗い淨め、物に執着し惜しむ心を除去することができるのである。

「正法を護持する」とはどのようなことをいうのであらうか。法とは万世にわたつて正しい道を歩むように導いてくれる人の眼目のように最も大切なものである。この正法がなかつたならば、われわれはどうして天地化育に参じ、たすけることができようか。どうして万物それぞれがその所を得られるようにすることができようか。どうしてこの世の塵俗をぬけ出し、世間の束縛から解き放たれることができようか。どうして世を治め俗界から超然としていることができようか。したがつておよそ聖人賢者を祭つている靈廟（寺）とか、聖賢の書いた書物などを見れば、それは當に正法を教えた人を祠（まつ）り、正法を伝えているものがあるから、みな尊敬重

視してこれを修理補正し、整理して、正法を伝えひろめることをはからねばならぬ。正法を発揚し、上は仏恩に報いることができるよう、一層の勉励努力をしなければならない。

「年長者を敬重する」とはいかなることをいうのかと、これは、家に在つては父兄、國においては君主を始めとし、およそ年老いたるもの、徳の高いもの、位の高いもの学識の高いものなど、みな心をつくして仕えるべきである。家に在つて父母の側に仕える場合には、深く親をいたわり、態度をやさしくし、声を和らげ気を平にして接するように常に気を付ければ、その習慣がやがて自然に本性となつて、そのやさしい和氣こそが天の心を感動させる根本となるのである。外に出て君につかえる場合、いかなる仕事を為すにあたつても、主君が知らないからといって、自分勝手にほしいままに行なつてはいけない。またいかなる人を罰する場合にも、主君が見ていないからといって威張りちらしてはいけない。主君に仕えることは天に仕えるようにつねに恭敬の心を持つてるので、これは古人の正論であり、このようなことは最も陰徳に関係の深いことである。試みに忠孝の家についてみれば、その子孫が長く続いて繁栄していくものはない。このように見てみればよくよく慎しみ勉めなければならない。

いかなることを「物の命を愛惜する」というのであろうか。およそ人間が人間として価値があるのは、ただこの物を憐れみいたわる惻隱の心さいひんがあるからで、孟子も惻隱の心がないものは

人ではないといつてゐる。故に仁を求めるものはこの惻隱の心を求め、徳を積むものはこの惻隱の心を積むのである。そこで惻隱の心がなければ仁を求めることも徳を積むこともできないのである。周代の礼に「正月には祭祠に供える犠牲に牝を用いてはいけない。」とある。正月といふのは各種の生物が成長する時機であり、畜生もこの時機に懷妊するので牝を犠牲に供してはいけないといわれる。孟子は、「君子は庖厨を遠ざける」といつてゐる。これらはみなわが惻隱の心を損なわずに全うさせようとするわけである。それ故に先人に、「四不食の戒」といふものがある。それは、

- 一、殺す時の鳴声を聞いてはその肉を食わない
- 一、殺す時の様子を見てはその肉を食わない
- 一、自分で飼つたものは殺して食わない
- 一、自分のために殺したものは食わない（御馳走の為など）

以上四つの戒めをいうのである。これらは自分の惻隱の心に触れるので忍びないのである。

そこで学問をする者が未だ肉食を断つことができなければ、まずこの四戒を守ることから始めて、段々と徐々に精進して行くべきである。

このようにして慈悲の心がますます成長してくれば、ただ殺生を戒めるばかりでなく、うご

めいでいる虫けらであろうと靈性を備えた人間であろうと、みな同じく天から与えられた生命である。そこで乱りにそれらの生命を傷なうことのないようにするのである。たとえ衣類を作る生糸（絹糸）をとるためにも繭を煮てどれだけ多くの蚕の生命を傷なつてはいるであろうか。また田畑を耕して農作物を作るにしても、どれだけ多くの生物の生命を害しているであろうか。このように吾人の衣類にしても、食物にしてもみな他の生物の犠牲の上に我々は生を養つて生きているのである。故に物を粗末にして愛惜しない罪は殺生の罪に相等するのである。たとえ殺生の気がなくとも、時には不注意のため手の触れる所、足の踏む所、どれだけ多くの生命を傷なつてはいるかわからない。したがつてそういうことのないように細心の注意をはらつて防止すべきである。昔の詩にも鼠が餓死しないように常に食べ物を残してやり、蛾が燈火に飛んできて焼死しないように燈火をつけないで消しておくるとあるが、これは何と慈悲心の厚いことであろうか。善行は窮りないものであつて、すべてを述べ尽くすことはできない。しかしここに挙げた十箇条のことから広く推しひろめていつたならば、そのときは万徳（あらゆるすべての徳）を備えることができるのである。

## (五) 謙徳の効果

『易經』の「謙」の卦でいうには、「天の道は十分に盈ち満ちているものを欠き損らして、謙にして足りないものに補い益し、地の道も同じく、十分に盈ちてゐるものを作化させて、その余分なものは足りないものの方に流れて行き、鬼神は十分に満ちてゐるものには禍を降し、謙にして足りない者には福を与える。人の道は十分に満ち足りて得意になつてゐるものと悪んで謙虚なる者を好むのである」と。このように天の道も、地の道も、人の道も皆盈つるを惡んで謙を好むのである。それ故に、六十四卦の中で謙の一卦だけが六爻ともみな吉である。また『書經』に「満は損を招き、謙は益を受く（自ら満足して得意になつてると損を招き、謙虚であれば益を受ける）」といつてゐる。私はたびたび諸君と一緒に試験を受けたことがあるので感ずるのであるが、貧乏書生で科挙の試験に合格して立身出世をするような者は、必ず謙虚で奥ゆかしい態度を持っていたのである。辛未の年、受験の為上京した時、私と共に同郷の嘉善から上京した友人が十人ほどいたが、その中で丁敬宇が最も年少で、非常に謙虚であつた。そこで私は友人の費錦坡に告げて「この人は今年科挙の試験に必ず及第するだろう」というと、費は「どうしてそれがわかるか」と問い合わせてきた。それに答えて私は「ただ謙虚な者だけが福

を受けることができる。君よ、受験生十人を見てみたまえ。誠実でつつしみ深く、人と先を争うことなくおだやかなこと、敬字のようなものがいるであろうか。恭しくつつしみ、素直で、細かく気を使い、ひかえ目にしていること敬字のようなものがいるであろうか。人から悔りを受けても報復しようとせず、人から悪口をいわれ誇ほられても弁解をしないこと敬字のようなものがいるであろうか。人がこのような態度であつたならば、たとえ天地鬼神といえどもこれを加護しようとするであろう」といつた。発表の結果は、はたして予想にたがわず合格したのである。

丁丑の年、私はちょうど京にいて馮開之と一緒にだつた。そのころ彼は、己を謙虚にしてつつしみ深く、大いに幼年時代の惡習を一変し、傲慢な様子がすっかりなくなつてゐるのを見たのである。また李霽巖は、正直にして誠実な有益な友人であつた。時には彼に対し面と向つて誤りを攻めたても、ただ心を平静にして素直にこれを受け入れ、いまだかつて一言の口答えもしたことがなかつた。私はこの友に「幸福になるには、その幸福の始めになる根源があり、禍災に逢うには、その禍災の前兆となるきざしがあるものである。それと同様に自分の心がはたらいて謙虚であれば、天は必ず加護して助けてくれる。すなわち謙虚は天の加護を得る前兆だからである。謙虚な君は今年必ず試験に及第するに違ひない」といつたが、はたしてその通りで

あつた。

趙裕峯光遠は山東冠県の人である。若いときに鄉試に合格したが、その後、長い間上級の試験に合格しなかった。その父が嘉善の主簿となつたので、父に随つて役所に行き、錢明吾先生を慕つて、自分で作つた文章を持参して見てもらつた。ところが明吾先生はその文章をことごとく書きかえて改めてしまつた。それを趙光遠はおこらぬばかりか、かえつて心から服して急速添削の通りに改めた。このように謙虚であつたから、その翌年にはついに及第した。

壬辰の歳、私が參内して天子に謁見した際、夏建所に出会つたが、彼は少しも驕った様子がなく、非常に謙虚であり、その様子が態度にじみでていた。私は感心して、帰宅してから友人にそのことを告げ、「およそ、天がこの人を出世させようとするときには、まだ幸福を与えない前に、まずその人の心の智慧をひらくものである。この智慧の心が一度ひらけば、心の浮ついているのも着実になり、今まで自由勝手な振る舞いをしているものも、心をひきしめて慎み深くなるものである。ましてや建所はあのように温良であるから、天は建所の運をひらくにちがいない」といつたが、はたして試験発表の結果及第したのである。

江陰の張畏岩は、長い間学問を修め文章を作ることが上手であつて、学者の間でもひときわ名声が高かつた。甲午の歳、南京の鄉試のときに、ある寺に宿をとつていた。やがて試験も終

り、発表を見ると落第していた。自己の学問や文章に非常に自信を持つていただけに、試験官には見る目がないといつて大いに罵倒した。そのとき一人の道者（徳の高い修道者）が側にいてにやにやと笑っていた。これを見て張畏岩は急にその怒りを道者の方に向けて「お前はどうしてわしを笑うのか」と叱りつけた。すると道者がいうには「あなたの文章を判断してみると、必ずよくないと思う」と。張畏岩は益々怒つていうには「お前は、まだわしの文章を見ていいのに、それがどうしてよくないということがわかるのか」と。道者が答えていうには「私は『文章を作るには心氣しんきがおだやかで平静へいせいなのを貴ぶ』ということを聞いているが、いまあなたが試験官を罵倒する言葉をきくと、どうもあなたは平静を失つて心中はなはだ甚だ不平のようです。それでどうして優すぐれた文章が書けましようか」といった。張畏岩は、はつと驚き思わず平伏し、道者について教えを請うた。

さて道者がいうには「運命がもし試験にうかる運命ならば、文章が上手でなくともやはり及第する。運命がもし及第すべき運命でなかつたならば、いくら文章が上手でも、何もならない、無益なことである。それ故、真に試験に及第したければ、自分の運命の転換かんかんをはかつてこそ始めて可能なのである」と。そこで張畏岩はまた質問した。「運命がすでに及第する運命にあたつていらないならばいかんともしようがない。どうしたなら運命を転換できるのであろうか」と。

道者は答えて、「運命を主るものは天であり、運命を作り上げるのは自分である。それ故善事を一生懸命に行ない、広く陰徳を積み、その上さらに謙虚になり、謹み深くして天より善い運命を受けるならば、如何なる幸福も求め得られないことはないのである」と、運命の開拓法を説いてくれた。そこでまた張畏岩は「御教示レジはありがたいが、私は貧乏書生があるので、いかにしたら錢を得て善事を行ない陰徳の功を積むことができるだろうか」と。道者はさらに答えていうには「善事や陰徳の功というものは、みな心によって作り上げるものである。故に常に心をその善事陰徳の上に寄せるならば、その功徳は無量無偏にして非常に大きいのである。かつ謙虚の一字のごときは、自分でやろうと思えば一錢の錢も使わずにできるのである。それなのにあなたはどうして自ら反省せずに試験官を罵倒するのか」と懇切に諭された。

張畏岩はこのことによつて、すつかり感じ悟つて、我見を折り、自らよく節操を守り、善事を日々に修めてゆき、徳行は日に日に厚さを増していく。丁酉の歳のある夜の夢に高い建物の一室に入つて行つた。そこで一冊の試験の帳簿を見つけたので、それをひらいて見ると、何も書いていない空白の行が多かつた。そこで変に感じたので、傍にいた人に尋ねて、「これは今年の登庸試験で合格した者の帳簿であるが、どうしてこのように多く名が欠けているのだろうか」というと、その人が言うには「登庸試験は天界で三年に一度考査（調査）される。そこ

で徳を積み咎めのない者があると、はじめてこの帳簿に名を書き入れるのでそれによつて試験に合格できるのである。前の空白で欠けているところは、みな以前には試験に及第させるはずであつたけれども、後に徳を汚すような行いがあつたので、名を削りとられたのである」と。そこでまた最後の一<sup>け</sup>を指して「あなたは、この三年以来、大変操行を慎んできた。よつてここにあなたの名が書きこまれるかも知れない。大いに自重自愛しなさい」といった。さて、この度の試験に彼は百五番で及第したが、これは、その夢の中で指したところの番にあたつていた。このことで考えてみると、我々の頭上三尺のところには、必ず神が我々を照覧しているのである。

吉に趨き、凶を避けるのは、すべてが自分自身による。わが心を正しく保ち、善事を行なつて悪業をしないように自分を制して、少しも天地鬼神に罪を得ないように己の心を謙虚にし、へり下つて、常に天地鬼神から憐れみをこうむるようにして、はじめてどうにか福をうける基ができるのである。傲慢の氣が充満して威張つている人は、必ず遠大なる器量がないのである。それではたとえ一時的に発展しても、長期にわたつてその福を享受することができないのである。

少しでも見識のある人は、自分の本来の広い度量を自ら狭くしたり、自分で得られるところ

の福を自ら拒絶することはしないのである。ましてや謙虚な人は他よりいろいろといたるところで指導や善言を受け入れることができる。そこで無限の善（福德）を得ることができるのである。これはとりわけ修道者にとつて欠くことのできない最も大切なことである。

古語にも、「功名に志のあるものは必ず功名が得られ、富貴を得ようと志すものは必ず富貴が得られる」といつてはいる。このように、人が志をもつてているのは、樹に根があるようなものである。匹夫の志は三軍の力をもつても奪うことはできない。このようにしつかりとした志を確立して、しかも、いつも謙虚であり、いつも機に臨んで小さくとも善根を積み、自然のうちに天地鬼神を感じさせて、運命を自ら造つて行くようすべきである。ところが今日、官吏登庸試験に及第しようとするものは、始めから確乎不動の志がなく、一時の興味で受験するにすぎない。それ故興がのれば受験し、興がさめれば止めてしまう。孟子が「王がほんとうに音楽（調和）を好んだならば、齊国は平和に治まるに近いであろう」といつたが、私は科挙の試験においても善徳を積めば合格することができる。今後、科挙の試験を受ける人が、善徳を積むことによつて試験に受かるということがわかれれば、皆なが自然に善徳を重視するようになる、そうすることによつて世の中が平和に治まつてくるのである。これらはみな、同じことをいつてはいるのである。

平成十一年一月一日発行

道慈研修資料第三集

## 「陰徳を積む」

編集翻訳

東京総院道慈宣闡委員会

発行者 社団法人 日本紅卍字会

東京都中央区銀座五ノ九ノ十二

ダイヤモンドビル三階

電話 ○三一三五七二一八二四三

